

3.Impfung? Ja! Ab sofort

Haydi 3. Aşığı hemen olalım!

Aşı olmayanları zor günler bekliyor!

© Bild: APA/Michael Guber

**Korona yönetmeliği sıkılaştırıldı!
İşte beş aşamalı yeni plan!**

www.yenivatan.at/corona



Sağlık Bakanı
Wolfgang Mückstein



Başbakan
Alexander Schallenberg

3.doz aşı? İkinci aşılama 6 ila 12 ay sonra 3.doz aşı yapılması gerekli

Avusturya Sağlık Bakanlığı uzmanları, ikinci aşılama altı ila on iki ay sonra 3.doz aşının yapılmasının gerekli olduğu belirtti.



Viyana. Kısa adı ÖGIT olan “Avusturya Bulaşıcı Hastalıklar Derneği ve Tropikal Tıp” ortaklaşa olarak Perşembe akşamı çevrimiçi bir konferans yaptılar. Konferansta, Sağlık Bakanlığı Aşı Dairesi başkanı Maria Paulke-Korinek 3. Doz aşı hakkında Avusturya’da yaşayan Türkiye göçmenlerini direkt ilgilendiren önemli açıklamalarda bulundu.

Paulke-Korinek, “Covid-19 aşısının üçüncü dozunun, korona virüse karşı temel bağışıklığı koruyucu bir etkisi olduğu öngörüldüğünü” ifade ettikten sonra başlıklar halinde şunları ifade etti:

-Yüksek antikor seviyesine bakarak aşı yaptırmaktan kaçınmak anlamsız ve tehlikelidir, çünkü kanda bulunan hangi antikor seviyesinin virüse karşı koruyucu olduğu henüz bilinmiyor. İkinci aşı ile üçüncü doz arasındaki zaman aralığında, antikor seviyesi değil, zaman aralığı önemlidir. Ulusal aşı planına göre, „risk altındaki kişiler“, yani diğer hastalıklar nedeniyle özellikle SARS-CoV-2 riski altında olan kişiler, örneğin yaşlılar yurdu sakinleri, bakıma muhtaç kişiler ve 1.aşılı AstraZeneca olan kişiler, aşı takvimi aralığındaki zaman, altı ile dokuz aydan fazla olmamalıdır.

-Sağlık çalışanları, hizmet sektörü çalışanları ya da ev işle-

rinde çalışanlar, öğretmenler ve anaokulu öğretmenlerinin üçüncü doz aşılarını, ikinci doz aşından altı ay sonra olabilecekler. Bu kişilerin dışında kalan herkes, en geç on iki ay sonra Covid-19’a karşı üçüncü kez aşı olmaları gerekir.

-Covid-19 geçiren kişilerin olacakları bir doz aşıyla, çift aşıları kişiler olarak görülmesi gerekir.

-Kovid geçiren kişilerin, altı hafta içinde ilk aşı serisi olarak iki doz yerine, başlangıçta bir doz aşı olmaları yeterlidir. Daha sonra, yukarıda belirtilen gruba bağlı olarak, altı ila dokuz veya on iki ay sonra birincil seri için başka bir aşı olmaları gerekir.

-Her durumda, bir mRNA aşısı, yani Pfizer-BioNTech veya Moderna’dan bir doz tavsiye ediliyor. Önceki deneyimlere göre, aşı yan etki riski ve sıklığı, üçüncü ile ikinci dozla aynıdır.

Viyana Tıp Fakültesi Viroloji Merkezi’nden Monika Redlberger-Fritz ise aynı toplantıda şunları ifade etti: “Aşıların farklı SARS-CoV-2 varyantlarına uyarlanması şu anda gerekli değildir. Mevcut Delta varyantına yanıt oranları, öncekilerden kısmen daha yüksektir. Ancak, özellikle Delta’ya karşı aşı yaparsak, diğer varyantlara karşı aktiviteyi kaybederiz.”

Cumhurbaşkanı çocukların geleceği için endişeli: „Ülkedeki çatlak iyileştirilmeli“

Avusturya Cumhurbaşkanı Alexander Van der Bellen, ulusal bayramda yaptığı geleneksel konuşmada ülkenin, genç nesillerin ve küresel iklimin geleceğine dair endişelerini dile getirdi.



VİYANA Avusturya’yı uzun vadede etkileyecek olan ulusal ve küresel tüm sorunlara yönelik bilinçli bir bakış sunan Cumhurbaşkanı Alexander Van der Bellen, iklim değişikliğiyle ve salgınla mücadelede “dinlenmediğini” ve son dönemde ülkede ortaya çıkan çatlağın ruhunu incittiğini itiraf etti.

Van der Bellen, “Ülkede bir çatlak oluştu. Ülkenin ortasında. Bu çatlağı iyileştirmeliyiz. Dostluklar sayesinde. Aileler aracılığıyla bu çatlağı iyileştireceğiz” dedi. “Çocuklarımız ve torunlarımıza iyi bir gelecek sağlamak” için üzerine düşeni yapmak istediğini söyleyen Cumhurbaşkanı, engellerin üstesinden gelmek için tüm Avusturyalıların birlikteliğinde olduğunu belirtti. Her tarafta yükselen korkuyu anladığını dile getiren Van der Bellen birlik çağrısında, “Ancak bu her iki tarafın da katılımı gereken bir uzlaşma yoluyla ortadan kalkacak. Bu tek yönlü bir yol değil. Birbirimizdeki iyiliği görelim. Yalnızca diğerinde bu iyiliği görmeyi öğrendiğimizde, çatlağı iyileştirme şansımız olur. Birbirimize yaklaşalım!” ifadelerini kullandı.

Salgının da aşı yardımıyla geçeceğini belirten Van der Bellen, tatil boyunca Hofburg’u bir „aşı kalesi“ olarak kullanıma sunarak aşı yapmak isteyenlerin iş yerini ziyaret etmelerini sağladı.

„Size bu zevki veremem“

Van der Bellen, iklim krizini en önemli zorluk olarak tanımladı. „Buraya kadar birkaç nesil sonra her şeyi bir kenara atmak için gelmedik“ diyen Cumhurbaşkanı, çocukların, bir çayırda çıplak ayakla koşmanın, taze karın dillerinde erimesine izin vermenin, güneşi bir tehdit olarak değil bir fayda olarak görmenin ne demek olduğunu hissedebilmelerini istediğini ifade etti.

Kendisinin artık dinlenmesi gerektiğini söyleyenlere ise ilginç bir çıkış yapan Van der Bellen, “Bazıları şöyle diyor: Yaşlı adam artık dinlenmeli. Ama size bu zevki veremem. Çocuklarımıza bakıldığından emin olana kadar dinlenmeyeceğim. Teslim ettiğimiz zeytinin sırayla teslim edileceğine dair güvence verilmeden gitmeyeceğim” cevabını verdi.



Auffrischimpfung ist da: Ohne Impfung lebt man in großer Gefahr! Haydi 3. Aşırı hemen olalım!

D Viyana Eyaleti ve diğer Eyaletler içinde 3. Aşı tazeleme kampanyası hızla devam ediyor. 2. Aşı olanlar son aşından 4 ay sonra aşı tavsiyesi yapıldı. Hemen aşı terminlerimizi yapalım. 3. Aşı çok ama çok önemli. Yeni Vatan Gazetesi internet sayfasını ve gelecek sayıda bu konuda geniş bilgileri her saat gün www.yenivatan.at sayfasından veriyor. Hatta bu özel bir Korona sayfası açtık.: www.yenivatan.at/corona . Aşı olmayan dostlarımıza mutlaka birinci aşı olmalarını tavsiye edelim. Bu nedenle Ekim 2021 sayımızda yine aşı ve testlerin peşini Yeni Vatan Gzetesi olarak yine bırakmıyoruz. Tekrar ediyoruz; aşı olmak hayat kurtarıyor. Aşı olmayanlar resmen yanmış



oluyor. İki doz aşı ile hayatınız hem Avusturya’da hem yurtdışında -mesela Türkiye’de- daha da kolaylaşıyor. Bunun üçüncü aşısı. Bu konuyu lütfen erteleme-

yin. Yüksek antikor seviyesine bakarak aşı yaptırmaktan kaçınmak anlamsız ve tehlikelidir, çünkü kanda bulunan hangi antikor seviyesinin virüse kar-

şı koruyucu olduğu henüz bilinmiyor. Sunduğumuz tüm bu bilgiler, başta Avusturya Sağlık Bakanlığı olmak üzere Viyana Şehri Belediyesi’nin kamuoyuna Almanca aktardığı bilgilerin içinden alıntılanarak oluşturulmuş veya tavsiyeleri ana dilinizde haberleştirilmiş en önemli bilgilerdir. Aşı alanında Viyana Eyaleti Şehri Belediyesi dünyada gurur duyulan bir hizmet vermektedir. Hizmetlerinden mutlaka yararlanalım. Bir yandan günlük sorunlar bir İnsanlık ve sizler de büyük bir sınavdan geçiyorsunuz. Sağlıklı ve aşılı günler dileriz. Hürmetlerimizle.

www.yenivatan.at
www.yenivatan.at/corona
Yeni Vatan Gazetesi/
Neue Heimat Zeitung

SCHULE & BERUF - WOHIN MIT 14?
HOW TO PROCEED WITH MY CHILD'S EDUCATION?
QUELLE FORMATION ET PROFESSION POUR MON ENFANT?
MOGUĆNOSTI OBRAZOVANJA ZA MOJE DETE/DIJETE?
KEM STAHET MOJ REBENOK?
ÇOCUĞUM NE YAPACAK?
QFARË DO TË NDODHË ME FEMIJËN TIM?
چه آینده شغلی در انتظار فرزند شما می باشد؟
ماذا سيصبح ابني في المستقبل؟

AK BILDUNGS- & BERUFSINFOMESSE
17. BIS 19.11.2021

Fr, 19.11.2021 Familien-Nachmittag
 Buchen Sie Online-Workshops oder eine Fragestunde!

AK L14
AUCH HEUER DIGITAL AUF WWW.L14.AT
 Bildungsdirektion Wien

Embriyolog Başkanı Özgür Bulut: „Bu meslek benim için yürekten bir dilekti”

Tiny Feet doğurganlık kliniklerinde Embriyolog ve Laboratuvar Başkanı olan Mag. Özgür Bulut yazılı sorulara dikkat çeken cevaplar verdi. Evet Mag. Özgür Bulut 2010 yılında Türkiye'den Avusturya'ya geldi ve bugün Avusturya'nın Wr. Neustadt, St. Pölten ve Horn'daki Tiny Feet doğurganlık kliniklerinin laboratuvarını başarılı bir şekilde yönetiyor.



büyümesine ve kadının hamile kalmasına yol açan süreçlerdeki küçük şeyler genellikle belirleyicidir. Şimdi 5 kişilik ekibim ile Tiny Feet doğurganlık kliniklerinde çok iyi bir ekip çalışması sayesinde büyük başarı ve ortalamanın üzerinde gebelik oranları elde ettik.

Tiny Feet'teki işinizi özel kılan nedir?

Özgür Bulut: Bizim için odak açıkça tüm ihtiyaçları, korkuları ve arzuları ile insanlardır. Tıbbi ekip, hastalarımız için her zaman en doğal ve en kolay hamileliği sağlamanın yolunu arıyor. Laboratuvarında her kadının ve her erkeğin tıbbi geçmişini ayrıntılı olarak biliyoruz ve her tedaviyi kendi içimizde koordine ediyoruz. Vaka bazında, bazen Türkçe'ye çevirmek için ben de hasta görüşmelerinde bulunuyorum. Bu sayede, tüm detayların doğru bir şekilde anlaşılmış olduğundan emin oluyoruz. Çiftin bireysel durumuna göre en uygun yaklaşıma birlikte karar veriyoruz. Bunu takdir ediyorum çünkü bu insanların refahı ile ilgili.

Laboratuvardaki işinizi nasıl tanımlarsınız? Bu çok teknik değil mi?

Özgür Bulut: Evet, söylenebilir. Laboratuvarında bizim için sistematik bir yaklaşım çok önemlidir. Bununla birlikte, tüm süreçlere mükemmel şekilde hâkim olmak için çok fazla pratiğe de ihtiyacımız var. İstanbul'da olduğu kadar Viyana ve Aşağı Avusturya'da da birçok klinikte deneyim kazanabildim ve sonunda “kendi sistemimi” geliştirdim. Bunu diyorum çünkü yıllar içinde suni tohumlamaya yönelik kendi yaklaşımımı sürekli olarak optimize ettim ve geliştirdim. Bu aynı zamanda doğru kararları vermek için iyi bir sezgiyi de içerir. Embriyonun

11 yıldır Avusturya'da yaşıyor ve çalışıyorsunuz. Sizi Avusturya'ya ne getirdi?

Özgür Bulut: Ünlü bir doğurganlık kliniğinden bir daveti kabul edecek kadar şanslıydım. O zamanlar bu iş birliğinden hiçbir şey çıkmadı, ama sonra Avusturya'da kalmak istediğimi biliyordum. Bu, birçok başvuru göndermeme ve görüşme yapma yol açtı. Çünkü ben pes etmedim, sonunda benim için büyük fırsatlar vardı ve Avusturya'da kaldım.

Nasıl Embriyolog olunur? Bu sizin devamlı istediğiniz içten bir dilek miydi?

Özgür Bulut: Ankara'da Biyoloji okuduktan sonra Embriyolog olarak ek eğitimimi tamamladım. Bu uzmanlıkla, çocuk sahibi olma isteklerini yerine getirmede çocuksuz çiftlere aktif olarak yardım etmemi sağlayan çok özel bir yola girdim. Bu be-

Birçok aile -buna Avusturya'da yaşayan Türkiye göçmenleri de dahil- bebek sahibi olmak istiyor ancak hanım bir türlü hamile kalamıyor. Bu konuda Avusturya'da Tiny Feet doğurganlık klinikleri, düzenledikleri Türkçe bilgilendirme akşamları ile „Avusturya'da bilgilendirme akşamlarımızdan birinde çocuk sahibi olamama sebeplerinin ne olduğunu öğrenin“ diyerek Türkçe konuşan ailelere ulaşıyor. Sahipleri Avusturya asıllı olan Tiny Feet'in beyni sayılacak laboratuvarını Özgür Bulut adlı bir Türk'ün yönettiğini öğrenince kendisi yakından tanımak istedik.

Birçok çiftin ebeveyn olma hayalini gerçeğe dönüştüren Özgür Bulut, bir Türk olarak Avusturya'ya nasıl geldiğini, yaşadığını, geçindiğini ve onun için şansın ne anlama geldiğini yazılı bir şekilde sorulan sorulara verdiği cevaplarla açıkladı.

Viyana'da salgının gölgesinde Noel Pazarı: Girişler bileklikle mi olacak?

Viyana Noel pazarları için nihayet yeşil ışık yakıldı. Giriş için zorunlu olan 2.5G kanıtı, bileklikler aracılığıyla mümkün hale getirilebilir.



VİYANA- Yaklaşık iki hafta sonra, 12 Kasım'da, Rathauspark'ta kalp ağacı ve beşik yolunu içeren Noel dünyası başlayacak. Pazartesi günü hazırlık çalışmaları başladı. Viyana Noel Pazarı da gerçekleşecek. Takvim geçen hafta uygulanmalıydı, ancak başlamadan iki hafta önce bunun için hala önleyici bir konsept ortaya konmadı. Viyana Eyaleti Sağlık Bakanı Peter Hacker (SPÖ) ofisi en azından çite gerek olmadığını söyledi. 2.5G

kanıtını ya bir barikatla ya da kolbantları vererek göstermek mümkün olacak.

Farklı konseptler uygulanabilir

Şehir yönetimi, tüm Noel pazarlarının temelini oluşturacak tek tip bir önleme konsepti geliştirmek

için Noel pazarlarının işletmecileriyle görüşüyor. Viyana Noel pazarlarının farklı yapısı nedeniyle farklı uygulama konseptleri de geliştirilebilir. Mevcut perspektiften, 2G ve maske zorunluluğu gerekli değil, ancak epidemiyolojik duruma bağlı olarak bu göz ardı edilemez. Viyana şehir merkezinde Am Hof'taki Noel pazarında standını

sağlamlaştıran Andreas Kahlig, „Geçmişin aksine, muhtemelen 2G'nin kontrol edileceği merkezi bir giriş olacak“ diye düşünüyor. Geçen yıl, uzun bir aradan sonra, korona nedeniyle Noel rüyası 2 Aralık'ta iptal edildi. Bu sene öyle olmaması umut ediliyor ama muhtemelen bileklik takmak zorunda kalacağız.

„ZUSAMMEN: ÖSTERREICH

Ebru S.
Justizwachebeamtin und Integrationsbotschafterin

Wir müssen Mädchen ermutigen, ihren eigenen Weg zu gehen!

www.zusammen-oesterreich.at

ENTGELTLICHE EINSCHALTUNG/AN

Avusturya: Aşısızlara ülke genelinde sokağa çıkma yasağı

Vaka sayılarının kritik seviyeye taşındığı Avusturya'da aşısızlara sokağa çıkma yasağı getirildi. Yasağı ihlal edenlere bin 450 euroya varan cezalar uygulanak.



VİYANA. Avusturya vaka sayılarının kritik seviyeye ulaştığı Avusturya'da aşısızlara sokağa çıkma yasağı getirildi. Avusturya'da hükümet, artan koronavirüs vakası oranları nedeniyle 15 Kasım'dan itibaren ülke genelinde sokağa çıkma kısıtlamaları uygulanmasına karar verdi.

lere Covid-19 aşısı yapılamadığı için kısıtlama kararı bu yaş grubundakileri içermiyor.

Alınan kapanma kararı, 8,9 milyon nüfusa sahip ülkedeki yaklaşık 2 milyon kişiyi ilgilendiriyor.

AMAÇ AŞIYA TEŞVİK ETMEK

Avusturya Eyalet liderleriyle bir araya gelen Avusturya Başbakanı Alexander Schallenberg başkent Viyana'da düzenlediği basın toplantısında, „Hükümet olarak görevimiz insanları korumak. Bu nedenle Pazartesi'den itibaren aşısızlar için kapanma olmasına karar verdik“ dedi.

Avusturya'da aşısızlar 15 Kasım'dan itibaren sadece markete ya da doktora gitmek gibi belli sebeplerle evden çıkabilecek. Avusturya'da 12 yaşından küçük-

Uygulama ilk etapta 10 gün sürecek ve görevliler sık sık devriye gezerek olası ihlalleri tespit edecek. Sokağa çıkma kısıtlamalarını ihlal edenler bin 450 euroya varan para cezalarıyla karşılaşacak.

Sağlık Bakanı Wolfgang Mückstein amaçlarının insanları aşı olmaya teşvik etmek ve sosyal hayattaki temasları yüzde 30 oranında düşürmek olduğunu söyledi.

Avusturya Başbakanı

Schallenberg de „utanç verici şekilde düşük olan“ aşılanma oranını yukarı çekmek zorunda olduklarını belirterek içinde bulundukları „kısır döngüden“ mevcut oranlarla çıkmalarının mümkün olmadığını vurguladı.

Batı Avrupa ülkeleri arasında en düşük aşılanma oranlarından birine sahip olan Avusturya'da nüfusun yaklaşık yüzde 65'i tam aşı- lı.

AŞI OLANLARI DA KAPSAYABİLİR

Avusturya'daki sağlık uzmanları, hükümetten önlemleri daha da sertleştirmesini ve kapanmanın aşı olanları da kapsamasını istiyor. Ancak hükümet, böyle bir adımın insanları aşı olmaktan daha da soğutabileceği endişesiyle bu talebe yanaşmıyor.

Hükümet daha önce yoğun bakımdaki hasta sayısı 600'ü aştığında aşısızlar için kapanma tedbirleri uygulayacağını duyurmuştu. Şu an bu sayı 433. Ancak vaka sayılarının tahmin edilen- den daha hızlı artması, hükümeti daha çabuk harekete geçmeye itti.

Avusturya'da 14 Kasım'da açıklanan veriler, son 24 saatte 11 bin 552 yeni vaka kaydedildiğine işaret ediyor. Bir hafta önce bu sayı 8 bin 554'tü. Avusturya'da bir haftada 100 bin kişi başına düşen yeni vaka sayısı ise 775,5'e yükseldi.

Avusturya hükümeti tarafından 12 Kasım'da alınan ve aşısızların 15 Kasım'dan itibaren sokağa çıkmasını yasaklayan karar, sadece Salzburg ve Yukarı Avusturya eyaletlerini kapsıyordu. Hükümetin attığı yeni adımla, bu uygulamanın tüm ülke geneline yayılması kararı kabul edildi.

Çocuk sahibi olmak isteyenler bu fırsatı sakın kaçırmayın!



Kinderwunschkliniken

Çocuk sahibi olmak istiyor ancak bir türlü hamile kalamıyorsanız ücretsiz bilgilendirme akşamına mutlaka katılın. Üstelik şimdi Türkçe bilgilendirme de mevcut! Bir süredir bebek sahibi olmaya çalışıyorsunuz ancak henüz hamile kalamadınız mı? O halde bilgilendirme akşamlarımızdan birinde çocuk sahibi olamama sebeplerinin ne olduğunu öğrenin.

Tarih:

16 Aralık 2021 saat 18.00

Adres:

Wr. Neustadt, Ferdinand Porsche Ring 8

Kayıt için Tel: + 43-2622-64493 ya da E-Mail: wn@tinyfeet.at

Hangi tetkiklerin faydalı olduğu ve hangi tedavi seçeneklerinin mevcut olduğu konusunda da sizi bilgilendiriyoruz. Ayrıca bilgilendirme akşamının bir parçası olarak uzman bir doktorla kısa ve ücretsiz görüşme fırsatını yakalayın. Bu sayede bizzat alanının uzmanı ile bireysel durumunuzu ve bulgularınızı paylaşabilir, bir uzman görüşü alabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için:

www.tinyfeet.at

adresini ziyaret edebilirsiniz.

ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG IN TÜRKISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE



Seit 1999 freiheitlich-demokratisch-pluralistisch-säkulare Grundhaltung

Aşı olmayanlara risklere dair mektup gönderilecek!

Avusturya sosyal güvenlik kurumları, aşı olmayan insanlara, hastalığın seyrine dair risklerin arttığını anlatan bir mektup gönderecek. Tek tiraz FPÖ'den geldi.



VİYANA- Avusturya'daki aşılanma oranlarından memnun olmayan hükümet, aşı olmayanlara ulaşacak ve onları bilgilendirecek bir mektup gönderme teklifini meclisin onayına sundu. Ulusal Konsey'in Sağlık Komitesi'nde, FPÖ hariç tüm meclis grupları perşembe günü ilgili hükümet teklifini onayladı.

Şimdiye kadar, Avusturyalıların sadece yüzde 62,4'ü koronavirüse karşı tam olarak aşılandı. Aşı kapsamını artırmak isteyen yetkililer, aşı olmayanların evlerine sosyal güvenlik kurumlarınca bir bilgilendirme mektubu gönderileceğini açıkladı. Söz konusu mektupla aşılanmamış kişiler, enfekte olmaları durumunda ciddi bir Covid-19 seyri riskinin arttığını bildiren bir mektup alacak. On iki yaşından küçük çocuk-

lar bu hükümden muaf tutuldu.

Ücretsiz aşı olma fırsatı devam ediyor

Yeni düzenleme ayrıca Covid-19'a karşı ücretsiz aşı teklifinin Avusturya'da en az 30 Haziran 2022'ye kadar geçerli olacağını ve üçüncü şahıs aşılarının da kamu sektörü tarafından karşılanacağını öngörüyor. Şu anda 31 Aralık ile sınırlı olan geçerlilik süresi, pandeminin devam etmesi nedeniyle yarım yıl uzatıldı.

Sağlık Bakanı Wolfgang Mückstein (Yeşiller), ayrıca ikinci aşından altı ay sonra tüm aşılanmış kişiler için de bir takviye aşı tavsiyesi yapılacağını bildirdi. Bu öneri halihazırda 65 yaş ve üstü kişiler, risk grupları ve AstraZeneca aşısı olan kişiler için zaten geçerli.

Adım adım “Korona Yönetmeliği”: Avusturya ve eyaletlerinde hangi korona önlemleri uygulanıyor?

Avusturya genelinde yayınlanan korona yönetmeliği her eyalette aynı şekilde işleniyor. Sekiz federal eyalette daha katı korona önlemleri uygulanıyor. Hangi eyalette hangi önlemlerin geçerli olduğunu sizler için derledik.

VİYANA- Avusturya genelinde salı günü itibarıyla Covid hastalarının işgal ettiği 300 yoğun bakım yatağı sınırı aşıldı. Federal hükümetin mevcut adım adım planına göre 2. adım 300 korona yoğun bakım hastasına ulaşıldıktan yedi gün sonra yürürlüğe giriyor. Bu da 8 Kasım'a denk geliyor. Sağlık Bakanlığı, APA'nın talebi üzerine bunun için gerekli düzenlemenin salı günü yayınlanacağını söylemişti. Mevcut tahminlere göre, o zamana kadar 400 dolu yoğun bakım yatağı eşğine ulaşılması bekleniyor. Bu, 3. seviyenin aynı anda yürürlüğe gireceği anlamına geliyor. Bu aşamada, federal hükümet yedi günlük bekleme süresinin artık geçerli olmayacağını belirtiyor.

Adım adım korona planı şu şekilde ilerliyor:

Seviye 2: 2G kuralı gece gastronomisinde ve 500'den fazla kişinin yer aldığı, koltuk tahsis edilmemiş etkinliklerde geçerlidir, yani sadece aşılanmış veya iyileşmiş kişiler bu hizmetlere erişebilir.

Ek olarak, 2. seviyede, Avusturya genelinde 3-G giriş kuralına sahip alanlar için “kendi kendine antijen testleri (oturma odası testleri)” artık kanıt olarak geçerli değildir.

Seviye 3: 400 yoğun bakım yatak sayısı aşılsa, yani yüzde 20



yoğun bakım kapasitesinden yararlanılırsa 3. aşamaya geçilir. Avusturya genelinde 3G şartı bulunan bölgelerde, antijen testi geçerliliğini kaybedecektir. Bu, yalnızca aşılananların, iyileşenlerin veya mevcut bir PCR testi olanların her yere erişebileceği anlamına gelir. Bu eylem hemen uygulanır.

Burgenland dışındaki tüm eyaletler sıkılaştırılmaya gitti

Viyana'da bu önlemler zaten uzun süredir yürürlükte. Bu arada, neredeyse tüm federal eyaletler daha katı kurallarla uygulamayı sıkılaştırdı. Burgenland, Avusturya'da şu anda rahatlamayı bile hedefleyen tek federal eyalet. Diğer tüm federal eyaletlerde işler ters yönde gidiyor. Salı günü, Vorarlberg sıkılaştırmayı açıklayan sekizinci federal eyalet oldu.

Avusturya genelinde geçerli olan kurallar şöyle:

Şu anda Avusturya genelinde hangi kuralların geçerli olduğuna genel bir bakış sunarsak, 3-G bu haftadan itibaren iş yerlerinde yerini aldı. Bu, işyerine yasal olarak gir-

mek isteyen herkesin aşılması, iyileşmesi veya test edilmesi gerektiği anlamına geliyor.

3-G kuralı gastronomi, eğlence ve hizmet sektörleri, sanat ve kültür kurumlarında da geçerlidir. Test 12 yaşından itibaren zorunludur. Antijen testleri 24 saat (oturma odası kendi kendine testler dahil), PCR testleri 72 saat geçerlidir.

Süpermarketler, fırınlar ve eczanelerde tüm müşteriler için FFP2 maskeleri zorunludur.

Federal eyaletlerde geçerli olan kurallar ise şu şekilde açıklandı:

Viyana: 2.5 G kuralı (aşı, iyileşme veya PCR testi) restoranlar, eğlence ve hizmet işletmelerinde geçerlidir. Altı yaşından itibaren test zorunludur.

Ticaretin her dalında FFP2 maske zorunluluğu vardır.

Sinemaya giderken veya 500'e kadar katılımcının olduğu diğer etkinliklerde 2.5 G kanıtına ek olarak ağız ve burun koruması (MNS) takılmalıdır. 500'den fazla ziyaret-

çi olan etkinliklerde ve gece gastronomisinde 2-G uygulanır.

Salzburg: Tüm mağazalarda ve vücudu saran hizmet sağlayıcılarda FFP2 maskesi takmanız gerekir.

Kärnten (4 Kasım'dan itibaren), Yukarı Avusturya (OÖ) ve Aşağı Avusturya (NÖ) (8 Kasım'dan itibaren): 2-G kuralı, gece gastronomisi ve büyük etkinlikler için geçerlidir.

Tüm perakende sektörlerinde, kütüphanelerde ve müzelerde tekrar FFP2 maskesi takma zorunluluğu vardır.

Steiermark, Tirol (8 Kasım'dan itibaren): Ticaretin her dalında FFP2 maske zorunluluğu vardır.

Sağlık mesleklerinde çalışanlar için, hastanelere veya huzurevlerine gelen ziyaretçiler için olduğu gibi, 3-G kuralı yerine 2.5-G kuralı geçerlidir.

Ayrıca, 8 Kasım'dan itibaren Steiermark'da oturma odası hızlı testleri artık kabul edilmeyecektir.

Vorarlberg: Ticaretin her dalında FFP2 maske zorunluluğu vardır.

Çıkış kontrolleri de yoğunlaştırıldı

Yukarı (Oberösterreich) ve Aşağı Avusturya'daki durum daha da kötüleşti. Artık çok sayıda ilçede çıkış kısıtlamaları var.

Oberösterreich'da (Yukarı Avusturya) çıkış kısıtlaması olan bölgeler: Grieskirchen, Braunau am Inn, Vöcklabruck, Gmunden, Steyr-Land, Perg, Freistadt

Niederösterreich'da (Aşağı Avusturya) çıkış kısıtlaması olan bölgeler: Scheibbs, Lilienfeld, Melk, Amstetten, Waidhofen an der Ybbs.

entgeltliche Einschaltung

Meine
01/24 5 24
jeden Tag

Fonds Soziales Wien
**Ihr direkter Draht zu
Pflege und Betreuung**

01/24 5 24
www.fsw.at

FONDS SOZIALES WIEN

Für die Stadt Wien

Kış geliyor! En ekonomik ısınma yöntemlerini keşfedin! Basit yöntemlerle tasarruf edin!

Soğuk havaların iyice etkisini göstermesi ve son zamanlarda dünya genelinde yaşanan enerji krizi, insanları en ekonomik ısınma yöntemlerini araştırmaya itti. Peki basit yöntemlerle ısıtma maliyetlerinden nasıl tasarruf edebilirsiniz?

VİYANA- Soğuk havanın iyice etkisini göstermesi, konutlardaki ısıtma harcamalarındaki artış ve buna bağlı olarak en ekonomik ısınma yönteminin hangisi olduğu sorusunu da akıllara getirdi. Isıtma, yıllık ev enerji tüketiminin yüzde 50 ila 80'ini oluşturuyor. Daire veya müstakil evde oturmanıza ve ısınma için gaz, akaryakıt, odun veya elektrik kullanılmasına bağlı olarak, Avusturya'da ev enerjisinin yüzde 50 ila 80'i alan ısıtması için kullanılıyor.

Son dönemlerde dünya genelinde yaşanan enerji krizi ile birlikte baş gösteren yüksek enerji fiyatlarını göz önüne alan uzmanlar, özellikle gazda yaşanan krizin bir „arz krizi değil, fiyat krizi“ olduğuna ve sadece bir derecenin bile inanılmaz bir fark yarattığına dikkat çekiyor. Peki basit yöntemlerle ısıtma maliyetlerinden nasıl tasarruf edebilirsiniz? İşte madde madde tasarruf etme yöntemleri:

Isıtcıyı havalandırın ve ayarlamasını yaptırın

Radyatörlerde hava varsa su kendini optimum şekilde dağıtamaz. Isıtmanın verimli çalışması için, ısıtma mevsimi başlamadan önce sistemin havasının alınması gerekir. Bunu standart bir anahtarla ve çok az çabayla kendiniz yapabilirsiniz. Vanalar aynı oranda açılmasına rağmen radyatörler sonradan farklı ısı alıyorsa, bir tesisatçı tarafından ısıtma yeniden ayarlanmalıdır.

Radyatörleri temiz tutun ve tozu temizleyin

Mobilyalar doğrudan radyatörlerin önüne yerleştirilmemelidir. Radyatörlerin önündeki paneller ve zemine kadar uzanan perde-

ler de sıcak havanın odaya dağılmasını engeller. Çamaşırları kurutmak için radyatörün üzerine koymaktan kaçınmak iyi bir fikirdir. Çalışma Odası'nda (AK) Enerji Politikası Uzmanı olan Sandra Matzinger'e göre, bir havlu veya ağır bir giysi parçası yaklaşık yüzde 40 enerji kaybına yol açıyor. Kaloriferin verimli çalışabilmesi için radyatörlerdeki toz da temizlenmelidir.

Geceleri, tüm yaşam alanındaki sıcaklığın maksimum üç derece düşürülmesi tavsiye edilir. Tasarrufların ne kadar büyük olduğu kullanılan ısıtma sistemine bağlıdır. Gün içinde daha uzun süre evde kimse yoksa, bir derece azaltma önerilir. Sadece sıcaklıkta küçük bir düşüşle enerjiden ve dolayısıyla ısıtma maliyetlerinden tasarruf edebilirsiniz. Genel bir kural olarak, tüm yaşam alanında bir derece daha az, yüzde altı tasarruf sağlar.

Isıtcıyı tamamen kapatmayın

Enerjinin çoğu soğutulmuş bir odayı ısıtmak için gerekli olduğundan, uzun süre evde olmasanız bile ısıtma kapatılmamalıdır. Düşük sıcaklıklarda küflenme riski de artar. Bu nedenle yaşam alanı her zaman en az 15 derecede tutulmalıdır. En kötü durumda özellikle müstakil evlerde musluktaki su donabilir. Su genleştiği için, bu boru patlamalarına neden olabilir.

Farklı odalarda farklı sıcaklık dereceleri ayarlayın

Tüm ikamet yeri aynı sıcaklıkta olmak zorunda değildir. Tipik olarak, örneğin oturma odaları ve çocuk odaları 20 ila 23 dereceye ka-



dar ısıtılır. Ancak koridorlarda ve yatak odalarında 16 ila 18 derece civarında daha düşük sıcaklıklar yeterlidir. Bunun çalışması için, farklı ısıtma bölgeleri arasındaki kapıları kapalı tuttuğunuzdan emin olun.

Panjurları ve jaluzileri kapatın

Panjurlarınızı ve jaluzilerinizi geceleri kapatın. Bu, sıcaklığı içeride tutmaya yardımcı olur. Panjur kutuları ve radyatör nişleri de iyi yalıtılmalıdır. Bu aynı zamanda bodrum gibi soğuk odalardan döşenen ısıtma boruları için de geçerlidir.

Kapıları ve pencereleri tikayın

Diş kapınızın altından içeri soğuk

hava giriyorsa engellenmesi gerekir. Bu özellikle fayans, parke veya laminat gibi düz zeminler için önerilir. Örneğin kapı kanadının altına yapıştırılan fırça contaları buna karşı yardımcı olur. Ahşap veya metal pencereler söz konusu olduğunda, genellikle sızdırmazlık bandında yapıştırmaya yardımcı olur. Ancak bunlar çoğu plastik pencerede bulunan kaucuuk contalara takılmamalıdır. Tekstil çekme tapaları, pencereler ve kapılar için daha basit bir çözümdür. Ancak, bunlar her açıldıklarında yeniden konumlandırılmalıdır.

Önce ısıtmayı kapatın, sonra evinizi uygun şekilde havalandırın

Pencereler uzun süre açık veya eğik kalırsa, duvarlar ve mo-

bilyalar dahil tüm oda soğur. Bu nedenle, yalnızca havayı değiştirmek için, pencereleri günde birkaç kez yaklaşık beş dakika süreyle açmanız tavsiye edilir. Havalandırmadan on dakika önce ısıtmayı kapatmak ve daha sonra tekrar açmak en iyisidir.

Tedarikçi değişikliğinin kârlı olup olmadığını kontrol edin

Uluslararası enerji fiyatları bu yıl keskin bir şekilde yükseldi ve gaz Nisan ayından bu yana yüzde 300 arttı. Ancak toptan satış fiyatları, tüm sağlayıcılar için nihai müşteri fiyatları üzerinde aynı etkiye sahip değildir. Düzenleyici kurum E-Control'ün tahminlerine göre, tüketiciler için gaz fiyatları bu kış yüzde 20 ila 30 arasında artabilir. Özellikle size bir maliyet artışı

duyurulursa, tedarikçi değişikliği kârlı olabilir. Bunun için E-Control gibi çeşitli çevrimiçi karşılaştırma hesaplayıcıları bulunmaktadır.

Termal yenileme ve yeni ısıtma sistemlerini inceleyin

Uzun vadede, modern bir ısıtma sistemi ve termal yenileme, devam eden ısıtma maliyetlerinden tasarruf etmenin en iyi yoludur. Tanıma bağlı olarak, Avusturya'daki 3,9 milyon ev ve dairenin 1,9 ila 2,5 milyonu ısıtma veya ısı yalıtımı konusunda açıklara sahiptir. Değişimi veya yenilemeyi kolaylaştırmak için hem federal hem de eyalet düzeyinde, örneğin "Yenileme Kontrolü" ve "Petrol ve Gazdan Çık" kampanyası gibi farklı sübvansiyonlar vardır.

Avusturya'da vaka sayılarında korkutan artış! Seviye 3 yaklaşıyor!

Durum ciddi! Avusturya genelinde korona vakaları artmaya devam ediyor! Hükümetin beş adımda planladığı yeni korona yönetmeliğinde 3. seviyeye yaklaşıldı.



VİYANA- Avusturya'da cuma günü itibarıyla 5861 yeni enfeksiyon vakası ile neredeyse bir yıl önceki değerlere ulaşıldığı açıklandı. 26 Kasım 2020'de 5526 vaka vardı, ancak o zaman hastaneye kaldırılan kişi ve ölüm sayısı iki katından fazlaydı. Durum yine ciddi, ancak 2020'den farklı. Bu farkı yaratan ise aşı oldu. Öte yandan aşılama oranlarında istenilen seviyeye ulaşılamamış olması, hastanelerde de sıkıntı yaşanmasına neden oldu; cuma günü yüzde 15'lik bir artışla 280'i yoğun bakımda olmak üzere 1370 kişi hastaneye kaldırıldı. Böyle giderse yoğun bakım kapasitelerinde 300 sınırının yakında aşılması bekleniyor. Yetkililerden edilen bilgiye göre, "Seviye 2" sınırına yakında ulaşılacak. Ancak, bekleme süresi nedeniyle "3. Seviyeye" de anında geçilebilir. Bu noktada 3-G zorunluluğu 2,5-G'ye dönüşür.

Uygulamada 3. seviye şu anlama geliyor: 3G olan alanlarda sadece 2.5G (aşılındı, iyileşti, PCR testi yapıldı) geçerli olacak, yani antijen testleri ve kendi kendine testler artık geçerli olmayacak. Ayrıca 1 Kasım'dan itibaren iş yerinde zorunlu olacak olan 3G, 15 Kasım'da 2.5G'ye dönüşecek.

Yukarı Avusturya ve Tirol'de önlemler artırıldı

Tablo gün geçtikçe kötüleşiyor, Avusturya genelinde her geçen gün daha fazla eyalet sıkılaştırma yoluna gidiyor. En son Tirol ve Yukarı Avusturya'da sıkılaştırma yapıldı; 8 Kasım'dan itibaren gece restoranlarında ve ortaklarında 2G istenecek. Tirol'de mağazalarda, müzelerde, kütüphanelerde ve bakım evleri gibi tıp sektöründe 2.5G'ye ek bir de maske zorunluluğu olacak.

Seviye 2 ve 3 teorik olarak aynı anda yürürlükte

Korona Lambası Komisyonu, yedi gün beklemek yerine önlemlerin öne alınmasından yana konuştu. Sağlık Bakanı

Neu Leopoldau'da uygun fiyatlı ve güvenli 46 belediye konutunun devri gerçekleşti!

IBA-Quartier Neu Leopoldau'da 46 belediye dairesinin devri gerçekleştirildi. Bir başka belediye konut projesi NEU ise Ödenburger Strasse'de yapım aşamasında. Projenin sunduğu konutlarda, kaliteli ve modern yaşam biçimleri, uygun fiyatlı ve uzun vadeli güvenli dairelerle birleşiyor.



Vi Y A N A – N e u Leopoldau'daki proje ile üçüncü belediye binası NEU tamamlandı. Yakın zamanda Florisdorfer Ödenburgerstraße 3b'de yeni belediye konutları da inşa edildi. Uzmanlara göre, Die Gemeindewohnungen NEU, tüm kiracılara uygun koşullarda yüksek düzeyde sosyal güvenlik ve mükemmel yaşam kalitesi sunuyor, ayrıca peşinat veya depozito ödemeniz gerekmiyor ve kira sözleşmeleri açık uçlu yapıyor. YENİ belediye konut planı ile, yeni inşa edilen kentsel semtlerde sunulan daire çeşitlerinin de belirleyici bir katkı sağlayacağı düşünüyor.

Viyana'da özellikle uygun fiyatlı ve modern yaşam için sürekli olarak yeni teklifler uygulandığına dikkat çeken Belediye Başkan Yardımcısı ve Konut Bakanı Kathrin Gaal, bunun en güncel örneklerinin 21. bölgede Neu Leopoldau ve Ödenburgerstrasse'deki belediye konutları olduğunu dile getirdi.

"Sosyal yaşamın öncülerinden olacak"

Özellikle büyük zorluklardan geçen bu günlerde bu projenin önemine dem vuran Gaal, "Genç Florisdorf bölgesi Neu Leopoldau da gelecek yıl Viyana'daki Uluslararası Yapı Fuarı IBA_Wien'de geleceğe yönelik sosyal yaşamın vitrin örneklerinden biri

olacak. Çünkü yalnızca sosyal olarak sürdürülebilir bir konut politikası insanlara mümkün olan en iyi güvenliği sağlayabilir. Bu, özellikle büyük zorlukların olduğu böyle zamanlarda fark edilir" sözleriyle de projenin vadettiklerini ortaya koydu.

Bölge Başkanı Georg Papai ise Floridsdorf'ta belediye konutlarının iki savaş arası döneme uza-

nan geleneksel kökleri olduğunu ve bu geleneği sürdürmenin son derece önemli olduğunu ifade ederek, "Bir yandan bir semtte dengeli bir sosyal karışım sağlamak, diğer yandan da mevcut ve gelecekteki uygun fiyatlı daire talebini ancak Neu Leopoldau ve Ödenburgerstrasse gibi projelerle karşılamak mümkün olacağı için son derece önemli" dedi.



Elazığlı Akademisyen Hollanda'da ödüllendirildi: Doç. Dr. Ayşe Yasemin Demir "En İyi Öğretim Üyesi" seçildi!

Hollanda'da yaşayan Elazığ asıllı Doç. Dr. Ayşe Yasemin Demir, 2021 yılının "En İyi Öğretim Üyesi" seçildi ve ödüllendirildi.

AMERSFOORT - Hollanda'nın Amersfoort kentindeki Meander Eğitim Hastanesi'nde görevli Doç. Dr. Ayşe Yasemin Demir, 2021 yılının "En İyi Öğretim Üyesi" seçildi. Demir'e ödülü, hastanede düzenlenen sade bir törenle verildi. Aslen Elazığlı olan Doç. Dr. Ayşe Yasemin Demir'in hastane tarafından ödüle layık görülmesini, Gazeteci-Yazar olan babası sosyal medya üzerinden duyurdu.



Akdeniz Üniversitesi Histoloji Bölüm Başkanlığı'ndan emekli olan Elazığlı Gazeteci -Yazar Prof. Dr. Ramazan Demir, sosyal medya hesabından kızı için yaptığı

"Ülkemin Yüz Akı" başlıklı paylaşımında, "Bugün güzel bir haber aldım; sevincimi dostlarımla, arkadaşarımla, okuyucularımla

paylaşmak istedim. Hollanda'da, Amersfoort Eğitim Hastanesi'nde görevli Doç. Dr. Ayşe Yasemin Demir, 2021 Yılı'nın "En İyi Öğretim

Üyesi" seçildi ve ödüllendirildi. Tebrik ediyorum ülkemizin yüz akı cumhuriyet aydını evladımı..." ifadelerini kullandı.

westbahn.at

Aktiv durchs Leben, preiswert ans Ziel!

Unser WESTaktivpreis:
Alle ab 60 Jahren reisen von Montag bis Donnerstag besonders preiswert.

WESTaktivpreis

Wien - Salzburg

€ 21,99*

Da steig ich ein.

Gleich buchen auf westbahn.at
Der WESTaktivpreis ist online, in WESTshops und in teilnehmenden Trafiken erhältlich.

*Das Ticket gilt nur am von Ihnen gewählten Tag. Falls sich Ihr Reiseplan ändert, können Sie das Ticket bis einen Tag vor dem Reisetag kostenfrei stornieren. Bitte zeigen Sie bei der Ticketkontrolle im Zug einen gültigen Lichtbildausweis vor. Alle Informationen unter westbahn.at. Oktober 2021 ©WESTbahn Management GmbH.

Avusturya'da iş yerlerinde 3-G zorunluluğu Kasım'da başlıyor!

Avusturya Sağlık Bakanlığı, "iş yerinde 3-G" yönetmeliğini pazartesi günü halka sundu. Yönetmelik, aynı zamanda Adventmarkt'tan Apres-Ski'ye kadar bir dizi etkinlik kuralını da içeriyor.

VİYANA- Avusturya hükümeti, yoğun bakım kapasitelerine göre adım adım düzenlenen yeni korona yönetmeliğini duyurdu. İş yerlerine 3-G zorunluluğu getiren yeni yönetmelik ise Kasım itibarıyla geçerli olacak.

Aynı zamanda çeşitli etkinliklerde uygulanacak olan kuralları da

içeren yönetmeliğe göre, şu an Apres-Ski için aşı, iyileşme veya PCR testi şartı getirildi. Çeşitli eğlence tesislerinde yerinde testler de mümkün olacak. Teleferikte ise "3-G kuralına" ek olarak FFP2 maskesi de gerekecek.

Bununla birlikte, düzenlemenin merkezinde, Kasım ayından itibaren iş yerlerinde geçerli olacak olan katı "3-G" kuralı (test, son 360 gün içinde aşı veya son altı ayda gözle görülür şekilde bir iyileşme) bulunuyor. Ayın ortasına kadar bir geçiş dönemi olacak olan yönetmelikte özellikle şu ifade yer alıyor: „Çalışanlar, mal sahipleri ve işletmeciler, yalnızca 3-G sertifikasına sahip olmaları koşuluyla, diğer kişilerle fiziksel temasın engellenemeyeceği iş yerlerine girebilirler.“

Her gün açık havada gerçekleşen ve her biri 15 dakikadan uzun sürmeyen en fazla iki kişilik fiziksel temas durumlarında ise bir istis-

na olarak 3-G kuralı geçerli değildir. Çoğu işyerinde ise maske takmaya gerek yoktur. Tek istisna, „3-G“ye ek olarak ağız ve burun korumasının (MNS) takılması gereken bakım tesisleri ve hastanelerdir.

„2.5-G“nin geçerli olduğu durumlar

Gastronomide kurallar nispeten gevşek tutulmuştur; „2.5-G“ yalnızca „diskotekler, kulüpler, kayak sonrası barları ve dans salonları gibi müşterilerin daha fazla etkileşiminin beklendiği“ işletmeler için geçerlidir. „2.5-G“ kuralı, bu tip barlarda aşı ya da iyileşme olmayan durumlarda PCR testi gerekliliğini içerir.

Otelden "normal" gastronomiye ve etkinliklere kadar, "3-G"nin zaten uygulandığı yerlerde antijen testi (şimdi maksimum 24 saat) veya son üç aya ait bir antikor bulgusu geçerli olmaya de-

vam edecek. APA'ya göre, yerinde gerçekleştirilen kendi kendine testler de „istisnai olarak“ „3-G“ standardını karşılıyor.

Düzenlemeler tekrar sıkılaştırılabilir

Advent ve Christkindl pazarlarının artık çitle çevrilmesi gerekmiyor; yönetmeliğe göre alternatif olarak şeritler veya benzerleriyle erişim düzenlenebilir.

Yoğun bakım ünitelerindeki hasta sayısı artarsa birtakım düzenlemelerin sıkılaştırılabileceği de söylendi. 300 sınır değerinin üzerinde, „3-G“nin geçerli olduğu alanlarda kendi kendine testler artık tanınmayacaktır. 400'den itibaren, antijen testleri genellikle artık kabul edilmeyecektir. Sağlık ve İçişleri Bakanlığı'na göre pazartesi günü itibarıyla hastanede tedavi gören yaklaşık 1.100 hastanın yaklaşık 230'u yoğun bakıma alındı.



GIS

Ich sende und schreibe auch in einfacher Sprache.

Christian, Univ. Prof in Wien

Mein Beitrag zahlt sich aus.

Die Corona-Krise, Politik, Wirtschaft – das Weltgeschehen ist komplex. Und doch sollten wichtige Informationen von allen verstanden werden. Nachrichten in einfacher Sprache hören und lesen. **Jetzt informieren: www.gis.at**

Çocuklar gibi şendik!

85 yaşındaki Avusturyalı Macar Peçenek-Kuman'ı çocuklar gibi mutlu eden eser

Birol Kılıç'ın Viyana'da bir anısı

Macar Peçenek asıllı dostumuzu “Burgenland 100 yaşında” adlı son eserimiz niye çok mutlu etti?

“BURGENLAND 100 yaşında” eserimiz Viyana'da piyasada görücüye çıktı.

Birinci Dünya Savaşı sonrası Avusturya'nın dokuz resmi eyaletinden biri olan Burgenland, 2021 yılında 100 yaşına girerken bu toprakların dile kolay 1200 yıldan fazla Peçenek ve Kuman Türk kavimlerinin yaşadığı Batı Macaristan hatta Bizans kaynaklarında M.S 1000 yıllarına kadar hem de yazılı bir şekilde “Türkiye” olarak anıldığı kim biliyor?

Viyana'da bir tatlıcıda karşılaştığımız 85 yaşındaki Avusturyalı Macar Peçenek -Kuman'e, “Burgenland 100 yaşında” eserimizin yeni baskısını, “Merhaba” diyerek hediye edince niye çocuklar gibi olağanüstü mutlu oldu? O kendisine Peçenek-Kuman veya Macar demiyor. O örnek bir Avusturyalı. “ Macar asıllı Avusturyalıyım” dediğini duydum.....Aslında mesafeli dostumuz ile samimi olup konuşursanız size Macar asıllı Peçenek olduğunu hatta Peçenek kelimesinin Almanca'da iki „g“ ile yazılır diyecek kadar konuya vakıf.

“Değerli dostumuza, bu eseri, Neue Welt Verlag adlı Viyana merkezli yayınevi olarak, Avusturya'nın 9 eyaletinden biri olan eski adıyla Batı Macaristan yeni adıyla ise Burgenland'da doğan, sizin Peçenek Macar atalarınızın bir evladı olan dünyaca ünlü piyanist, besteci Macar asıllı Franz Liszt'e adadık” dedikten sonra duyulanması görmeye değerdi.

Hemen eseri eline alan ve suratında ataları Peçeneklerin izlerini taşıyan bilge adam olan dostumuz “Lütfen imzalar mısınız? Benim



de geldiğim Burgenland aslında benim de doğduğum ve atalarımın geldiği topraklar. Bu eseri hemen okumaya başlayacağım. Şu anda Burgerland asıllı Avusturyalı olarak beni ne kadar mutlu ettiniz bilemezsiniz” dedi. 40 yıldan fazla Viyana'nın ünlü oteli Imperial'da çalıştıktan sonra emekli olan ve zamanını okuyarak, gezerek ve torunlarıyla eğlenerek geçiren Avusturyalı dostumuz, aslında aramızda yaşayan on binlerce Macar Türk geçmişinin evlatlarının torunları.

Bu genç kalmış 85 yaşındaki dostumuzun bakmayın böyle oturduğuna.

Kendisi tam bir bilgi küpü, enteletüel. O da 1921 yılına kadar Batı Macaristan diye bilinen ve daha sonra Trion ve St. German Anlaşması ve arada küçük Avusturya Macaristan sürtüşmeleri sonucu ismi Burgenland olarak değiştirilen bölgenin sınırları içinde doğmuş. Burgerland aslında dile kolay 1200 yıl Macar toprakları olmuş ve çoğunluk Peçenek

Kuman Macar asıllı insanların yaşadığı yöre olmuş.

Birinci Dünya Savaşı 1914'de başladığında Batı Macaristan'ın, Almanca da konuşulan bu bölgenin kaderi, hala Macaristan için bir travma olan 1921'den sonra Trion Barış Anlaşmasıyla değişmiş. Büyük dehaların çıktığı ama acılı bir geçmişe sahip Macaristan hala Trianon Barış Anlaşması sonrası o topraklarda çoğunluk Macar asıllı çeşitli kavimlerin yaşamasına rağmen topraklarının komşu ülkeler tarafından bölüş-türülmesinin travmasını yaşıyor.

Peki, Peçenekler kim?

Peçenekler veya Beçenekler ve Kumanlar Göktürk Devleti'nin yıkılmasıyla birlikte ana yurtları olan Batı Sibiry'a'dan iklim felaketleri nedeni ile ayrılmışlar. Daha sonra geldikleri Volga ve Ural Nehri arasındaki bölgeyi merkez edinip, oradan da Kuzey Kafkasya, Karadeniz, başta Macaristan'ın her yerine ve Avrupa'ya olmak üzere Doğu Avrupa ve Balkanlar'a

akınlar düzenleyen ve kalan göçebe Türk kavimleri arasında olan ve Türkçe konuşan bir halk grubu. Şu anda Peçenekler ve Kuman Türk kavimleri Avrupa'da asimile olmuş bir şekilde yaşıyorlar ve sadece bazen suratlarında atalarından kalan izler ile tanınıyorlar. Yahya Kemal Beyatlı'nın şu şiiri aslında biraz da Peçeneklerin geçmişini mi hatırlatıyor acaba:

Bin atlı akınlarda çocuklar gibi şendik
Bin atlı o gün dev gibi bir orduyu yendik
Haykırdı, ak tolgalı beylerbeyi „İlerle!“
Bir yaz günü geçtik Tuna'dan kafilelerle
Cennette bu gün gülleri açmış görürüz de
Hâlâ o kızıl hâtıra gitmez gözü-müzde
Bin atlı akınlarda çocuklar gibi şendik... (Yayha Kemal Beyatlı)

Burgenland'da Türk Macar kavimleri ve Osmanlı izleri çok. Çok iyi bildiğimiz bu konulara eserin adının ve işlediği konuların “100. yıl

Burgenland, Uluslararası bir sınır bölgesinin hikâyesi” olması nedeniyle girmiyorum. Aslında Almanca dilinde, konusunda uzman bağımsız ciddi, güvenilir ve tarihi günümüz ideolojik siyasetine alet etmeyen Bilim İnsanları olan tarihçilerle birlikte o konuda da resimli bir eser yayınlamak isteriz.

Eserin adı „100. yıl Burgenland, Uluslararası bir sınır bölgesinin hikâyesi”

Gelelim, 2021 Kasım ayında yayımlanan yeni eserimiz “100. yıl Burgenland, Uluslararası bir sınır bölgesinin hikâyesi” adlı eseri, Neue Welt Verlag yayınevi olarak niye yayımladığımıza ve niye Franz Liszt'e adadığımıza.

Eseri niye Burgenland'da doğan Franz Liszt'e adadık

Franz Liszt 22 Ekim 1811 tarihinde, o zaman Batı Macaristan olarak bilinen ve şimdiki adı Burgenland olan eyalette doğmuş. 31 Temmuz 1886 tarihinde Almanya'nın Bayreuth şehrinde vefat eden Liszt dünya tarihine gelmiş geçmiş en büyük müzisyen, besteci, piyanist, orkestra şefi, müzik öğretmeni olarak geçmeyi başarmış. Liszt, 19. yüzyılın en önemli piyanistlerinden birisi, senfonik şiir tarzının yaratıcısı olan bestecidir. 1850 yıllarında piyanosu başta Fransa, Almanya, Avusturya, Macaristan'ı sallayan ve onu dinlemeye gelen kadın-erkek herkesin bayıldığı hatta kendinden geçerek ağladığı Liszt'in müziği, aslında bir Şaman gibi öteki dünyalara gidip o öteki dünyalardan yaşadıklarını dünyaya transfer etmesinden başka bir şey değil. Ünlü Alman besteci Richard Wagner'in sponsoru ve öğretmeni olan Liszt'in atalarının Macar Peçenek Türk Şaman olması ve Franz Listz'in de hayatının sonunda kendini bir Hristiyan olarak kiliseye adaması ve tanrıyı aramasının da bize hiç yabancı gelmemesi gerekiyor.

Sadece o mu? 23 Kasım'da Viyana'da prestiji yüksek üyesi olduğumuz Presseclub Concordia'da eserin tanıtımının olacağı bir konferans ve Burgenland 100 yaşında ile ilgili küçük bir sempozyum yapılacak.

Katılıp konuşacak ve basının sorularını cevaplayacak kişiler arasında önemli kişiler var.

ÖVP'li siyasetçi ve düşünce adamı Franz Fischler mesela. Eski ünlü AB Komiseri ve Avusturya'da Bakanlık yapmış bir isim. 1995 yılında Avusturya'nın AB'ye tam üye olmasıyla ilk AB Komiseri olan Fischler, Burgenland'ın fakir bir eyalet iken şimdi AB içinde AB yardımlarını en iyi kullanan bölge Model Eyalet olmasını ve zorluklarını anlatacak. SPÖ'lü siyasetçi ve ünlü yönetici Brigitte Ederer ise hükümet içinde bir kadın Bakan olarak 1995 yılında Avusturya'nın AB ye tam üye olurken ve olduktan sonraki Burgenland ile AB arasındaki anılarını anlatacak.

Viyana'da bilimsel eserleri niye yayımlıyoruz?

Birincisi tabii ki bir Türk asıllı Avusturya vatandaşı olarak, bu ülkeye, demokrasisine, insan

hakları karnesi, hür fikir ve vicdanımla 30 yıldan bu yana bana sağladığı özgür ortama karşı kendi iş alanımız olan yayıncılık vasıtasıyla verdiğimiz değerli ve kalıcı eserler ile teşekkür etmek istiyorum. Dile kolay eserin yedi yazarının çoğu Avusturya Bilim Akademisi'nde çalışmış veya şu anda çok önemli kurumlarda çalışan önemli bilim insanı olan tarihçiler. Bir yazarımız Avrupa Gazeteciler Birliği'nin Başkanı ve Avusturya'nın en önemli dergi ve gazetelerinde çalışmış bir Avusturyalı. Eserimizin ön sözünü Avusturya Bilim Akademisi'nin yaşarken efsane olmuş Başkan Yardımcısı sayın Prof. Dr. Arnold Suppan'ın yazmış olması da eserin değerini artırıyor.

Basın tanıtımı ve kitap tanıtımında Burgenland konferansında kimler var?

Her türlü sıkıntıya rağmen seve-rek yaşadığımız bu ülkede, ete kemiğe bürünmüş gerçek bir uyumun üst boyutu olarak bu tür bilimsel değeri yüksek eserlerin tüm masraflarını hiçbir kişi, kurum ve kuruluştan yardım talep etmeden, yaranmadan ve almadan icra etmekten ayrıca mesuduz. Tarihi çok seven Atatürkün veciz sözü hep ama hep kulağımızda : „Aklın ve bilimsel görüş yolundan ayrılmayın“.

Bu işler zaten sadece maddiyat ile olacak işler değil.

Bu gibi işler ve meslekler, bir tutku, aydınlanma ve aydınlatma aşkıyla yanıp tutuşma işi.

Yoksa Avusturya Bilim Akademisi'nin değerli ya-

ve AB uzmanı Otmar Lahodinsky teknik olarak 1990 ile 2021 yılları arasında AB Burgenland hikâyesini Avusturya'dan bağımsız ve eleştirel bir gözle anlatacak.

Birçok medya temsilcisinin katılacağı bu toplantıları düzenlemek ve eserleri yayınlamak bizim için gönül işi. Ayrıca Türk asıllı Avusturya vatandaşları olarak severek yaptığımız bu çok üst düzey mesleki üretimlerimizi, demokratik bir hukuk devleti olan, hür fikrin ve basın özgürlüğünün işlediği Avusturya'ya bir teşekkür ve geleceğe ışık tutacak olan icraatlar olarak görüyoruz.

„Aklın ve bilimsel görüş yolundan ayrılmayın“

Her türlü sıkıntıya rağmen seve-rek yaşadığımız bu ülkede, ete kemiğe bürünmüş gerçek bir uyumun üst boyutu olarak bu tür bilimsel değeri yüksek eserlerin tüm masraflarını hiçbir kişi, kurum ve kuruluştan yardım talep etmeden, yaranmadan ve almadan icra etmekten ayrıca mesuduz. Tarihi çok seven Atatürkün veciz sözü hep ama hep kulağımızda : „Aklın ve bilimsel görüş yolundan ayrılmayın“.

Bu işler zaten sadece maddiyat ile olacak işler değil.

Bu gibi işler ve meslekler, bir tutku, aydınlanma ve aydınlatma aşkıyla yanıp tutuşma işi.

Yoksa Avusturya Bilim Akademisi'nin değerli ya-

zarlarının eserimize katkıda bulunması ve Avusturya Bilim Akademisi'nin Başkan Yardımcısı'nın kalkıp da yayınevimizin yıllar içinde ürettiği eserleri takdir ettiğini belirttiği bir ön söz yazması veya bu kadar önemli kişinin toplantılarımıza katılarak Neue Welt Verlag'ı se-reflendirmesi imkânsız. Çünkü Avusturya'ya katkımızı bilimsel, araştırmacı bir eser ile Almanca dilinde en üst düzeyde ve kalitede yayınlarak icra ediyoruz. Çünkü! Atalarımızın “lafla peynir gemisi yürümez” aziz deyişlerinden birisi olan sözleri kulağımızda küpe. Çünkü! Yaşadığımız ve vatandaş olduğumuz bu güzel Avusturya'ya her alanda güzel eserler üreterek katkımız olacak.

Bizler aziz vatanımız Türkiye'de anne, baba ve büyüklerimizden böyle öğrendik ve sevgili yeni vatanımız Avusturya'da işte bunları icra ettik ve edeceğiz. Avusturya'da tüm Türkiye göçmenlerine tavsiyem de budur. Hayat burada kolay değil. Ama bardağın dolu tarafını, kazanımlarımızı görelim. Yaşadığımız ülkenin bir Sosyal Devlet olmasından tutun da korkusuzca yaşadığımızı, birçok hakkımızın olduğunu ve eğitim sistemiyle dünyanın sayılı ülkelerinden biri olduğunu unutmayalım.

Evet, eski adı ile Peçeneklerin ülkesi “Batı Macaristan” yeni adıyla “Burgenland”ın 100. doğum günü sevgili yeni vatanımız Avusturya'ya ve Burgenland'ın güzel insanlarına kutlu olsun. (Birol Kılıç, Viyana, 12.11.2021)



Emekli Büyükelçi Pulat Tacar

„Yaşam Bir Rüyadır-Kedilerin kaleminden okuyun bizi“ üzerine Viyana’da sohbet



Biröl Kılıç Viyana'dan yazdı

Dile kolay 61 yıllık evliliklerinde her gün artmış sevgi ve saygıları ile etraflarına adeta güneş gibi ışık saçan Tacar ailesiyle Viyana Cafe Mozart'ta rüya gibi geçen bir buluşma. Bu sefer „Yaşam Bir Rüyadır. Pulat Tacar Kitabı“ adlı kitabı konuşmuyoruz. Konumuz kediler. Doksan bir yaşında Emekli Büyükelçi Pulat Tacar ve değerli eşi birlikte oturup “Kedilerin kaleminden okuyun bizi” adlı dikkat çekici, öğretici ve adeta hayatımıza çeki düzen verecek bir kaynak eser yazmışlar.

Karşımızda gerçek ve örnek bir „citiyon“ var

Elimde okuduğum Sayın Tacar’ın diğer eserleri şunlar: „Kültürel Haklar Dünyadaki Uygulamalar ve Türkiye İçin Bir Model Önerisi“, „Türkiye’nin paylaşılması hakkında yüz proje“, „Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi’nde Doğu Perinçek-İsviçre davası. Bir düşünceyi ifade özgürlüğü sorunu ve adil bellek talebi“, „Terör ve demokrasi“, „Yaşam Bir Rüyadır. Pulat Tacar Kitabı”

Aslında yaşadıkları, gördükleri, yazdıklarıyla, yeni kurulan Atatürk Türkiye’sinin yetiştirdiği; bilgi, görgü, derinliği ve erdemli bir insan olmasının yanında, etrafına ışık saçan, yurdunun sorunları hakkında düşünen, kafa yoran, daha iyi olması için eleştiri ve önerilerde bulunan aydın bir Türk vatandaşı olan “citiyon” ile karşı karşıyayım.

14 Ocak 1960’da tanışma 15 Ocak’ta evlenme tekli. Peki nerede?

Bizim büromuza yakın Cafe Mozart’ta buluştuğumuz Pulat Bey’in yanında dile kolay altmış bir yıldır evli olduğu ve her gün sevgisi, saygısı ve aşkı karşılıklı artan Avusturya vatandaşı Viyanalı değerli eşi Silviya Tacar Hanım var. İkinin yanında olup da tatlı sert şaka, gülme ve esprilerinden olumlu anlamda etkilenmemek mümkün değil. İnşili çıkışlı hayatın içinde bir nebze olsa da onların güneş gibi ışıldayan sıcak enerjisinin altında güneşlenmek insana çok iyi geliyor.

Bundan tam 61 yıl önce Pulat Tacar, Viyana’da Türkiye

sözlerden sonra kısa olarak, “Sizi çok takdir ediyorum. Benimle bundan sonra, hayatı el ele paylaşmaya ne dersiniz? diye soruyor.

Silviya Tacar: „Doğru doğru. O anlatıyorsa doğrudur. Ne yapayım?“

Benimle evlenmeyi düşünebilir misiniz?” mealinde bir teklifte bulunduğunu anlatıyor Pulat Bey. Merak ediyorum ve Silviya Hanım daha sonra geldiği için ona gülererek soruyorum, „Tanıştıktan bir gün sonra evlenmeye karar vermişsiniz. Doğru mu? Biraz zamana bıraksaydınız daha iyi olmaz mıydı? Aceleniz ne?” Silviya Hanım Pulat Bey’e sarılıp biraz utanarak ve gülererek, „Doğru doğru. O anlatıyorsa doğrudur. Ne yapayım?”

„Türk Dışişleri Bakanlığı’nın Atatürk Türkiye’ sinin yetiştirdiği çok aydın, bilgili, görgülü insan-



masının hikâyesini başka zaman anlatırım. Ama şunu hemen not geçmek isterim; 15 Ocak 1960 tarihinde diğer bir deyişle tanıştıktan bir gün sonra Pulat Tacar, oturduğumuz Cafe Mozart’ta, o zaman yirmi yaşlarında güzel bir Viyanalı genç kız olan Silviya Hanımı kahve içmeye davet ediyor ve güzel

lardı.“

“Peki, Silviya Hanım yıl 1960. Daha dün tanıştığınız bir Türk genci, ertesi gün size yıldırım aşkına tutuldum diyerek elini uzatıyor. „Bundan sonra birlikte olmak ister misiniz?“ diyor. Aileniz ve çevreniz ne dedi? Türklere karşı

önyargı yok muydu?” diye yönelttiğim soruma Silviya hanım dikkat çekici bir cevap verdi: “Yoktu. Ne ailemin, ne benim ne de çevrem. Kimse zorluk çıkarmadı çevremden. Tam tersine Pulat’ı herkes sevdi. Bir de bu Türk gençleri, Türk Dışişleri Bakanlığı’nın Atatürk Türkiye’ sinin yetiştirdiği çok bilgili, görgülü, çok dil bilen insanlardı. Sadece Pulat değil. Pulat’ın tüm çevresinde olan Türklerin hepsi böyle idi. Ortalama bir Avrupalı veya Avusturyalının çok üstünden entelektüel çalışkan, disiplinli ve çağa ayak uydurmuş örnek gençlerdi.”

„Şu anda Viyana’yı özleyiyor musunuz?“ diye sorduğum soruma, Silviya hanım dikkat çekici bir cevap verdi: “Hayır, özlemiyorum. Türkiye’de mutluyum. Kedilerim ve sevgili eşim Pulat ile çok mutluyum. Özlemiyorum...”

Viyana’yı son ziyaretleri

Emekli Büyükelçi Pulat Tacar önceden Viyana asıllı eşi ile her yıl geldikleri ve daha sonra iki yıla düşen Viyana ziyaretlerinin doksan bir yaşında ve seksen yaşından iki insan için kolay olmadığını söyledikten sonra, “Bu ziyaretimiz Viyana’ya son ziyaretimiz. Geldiğimizde başta Opera olmak üzere kültür yerlerini ziyaret ediyorduk. Bu ziyaretimizde eşimin Aşağı Avusturya’da var olan eski evlerini ve mezarları ziyaret edecektik. Eşim duygusallaşıp üzölmeye başladı. Üzölmemek için son anda iptal ettik. Aylardır hâlbuki ki planlamıştık. Toplam 100 km ve 6 saatlik bir ziyaret turu olacaktı. Son ziyaretimiz olduğu için. Olsun gönlümüzde ve aklımızda hep Silviya’nın anne, babası ve yaşadıkları yerlerdeyiz,” dedi.

Umarım yakında diğer eserlerimizi karşılıklı imzalayacağımız sağlıklı ve esenlik dolu günlerde, örnek ve erdemli insan olmayı ilke edinmiş, çevrelerine ışık saçan değerli Pulat Tacar ve Silviya Tacar ile yeniden buluşuruz.

Tam karşımda oturan emekli Büyükelçi Pulat Tacar’ın doksan bir yaşında olduğunu bilmesem, inanın aynı yaşta hatta daha genç bir dostum ile tatlı, arada sırada da inşili çıkışlı ve hep bilgi dolu bir ufuk turu yaptığımızı sanırım.

Türkiye’de yaşayan ve Viyana’ya değerli Viyanalı eşi Silviya Hanım ile geldiğinde görüştüğümüz Pulat Tacar ile her seferinde, karşılıklı yayımladığımız, yazdığımız veya bir tarafından katkıda bulunduğumuz eserleri imzala-

Bu eser birlikte yaşamayı denemeye karar veren Pulat Tacar ve Silviya Tacar’ın altmışıncı yılında yazdıkları muhteşem bir eser. Kedilerle haşır nesir olmuş bir çift olarak hem kedilerle birlikte geçirdikleri yılları, onların gözünden kendilerine anne ve babam

arak hediye ediyoruz. İmzalayıp hediye ettiği eserlerinden bir tanesi eşi Silviya Hanım ile yazdığı, “Kedilerin kaleminden okuyun bizi.” Diğer ise, “Türk İmparatorluğu’nun paylaşılması hakkında yüz proje (1281-1913) Çevirisi” . Pulat Tacar hep üretiyor , üretiyor ve üretiyor. Bizler



diye hitap ettirerek naklediyorlar, hem de kendi yaşam hikâyelerini ve serüvenlerini kedi gözünden ve burada Tacar çifti kendi acılarından, yaşamlarında önemli saydıkları bazı temel taşlara, kişilere ve olaylara değinmekle yetiniyorlar ama sonunda resimli kitabın insanın yaşamına adeta nefes verdiğini ve zamanın, değerlerin, güzelliklerin, erdemli insan olmanın önemini anlıyorsunuz...

de yıllardır yüz binlerce insan gibi okuyor , okuyor ve bilgi dağarcığımızı genişletiyor ve dünyaya farklı bir ufuktan bakıyoruz. Son otuz yılda Viyana’da tanıştığım yüzlerce değerli Türk, Avusturyalı ve diğer dünyanın diplomatları arasında rahatlıkla ifade edilebilirimki emekli Büyükelçi Pulat Tacar Anadolu erenlerinden humanist bir Yunus Emre ve batının ahlak felsefeciliği kuramının kurucusu İmmanuel Kant’ın 21. yüzyılda harmanlanıp ete kemiğe bürünmüş halidir. 2024 yılında 300. yaşına girmesi vesilesi ile Kant ile ilgili bir yayıncı olarak Almanca iki eser yayınladığım ve üçüncüsünün yolda olması nedeniyle ne dediğimi biliyorum. Merak etmeyin...

Horasan erenlerinden Taptuk Emre’nin öğrencisi koca Yunus Emre ne demiş :

„Zulüm ile abad olanın akıbeti berbad olur...“ (Yunus)

„Kalem eğri dilli mürekkep siyah yüzlü, kağıt ikiyüzlü. Şimdi kalkıp arzuhalimi yazmaya kimi mahrem kılalım.“ (Yunus)

„Dünya yalan can kardeşim, dünya yalan! Var mı yalan dünyada bakı kalan. Mal da yalan, mülk de yalan. Var biraz da sen oyalan.“

(Yunus)

Değerli Tacar çiftine sağlıklı, üretken ve mutlu uzun ömürlü diler, karanlıklaşan dünyamızda hür vicdan ve akılları ile örnek bir Türk diplomatu olarak etraflarına paylaştıkları bilgi, tecrübe ve eserlerinden ötürü içtenlikle gönülden teşekkür ederiz.

Pulat Tacar kimdir?

Türkiye’de Mülkiye’den mezun olduktan sonra, 1955 yılında Dışişleri Bakanlığı’na giren Büyükelçi Pulat Tacar, 1996 yılında Dışişleri Bakanlığı’ndan emekli olana dek çeşitli ülkelerde, Uluslararası Atom Enerjisi Ajansı’nda, Avrupa Birliği nezdinde, UNESCO’da Türkiye’yi temsil etmiş ve emekli olduktan sonra da UNESCO Türkiye Milli Komisyonu yönetim kurulunda görev yapmış, uluslararası çevrelerde kabul edilmiş seçkin bir Türkiye Cumhuriyeti diplomatıdır. Kendi deyimine göre ,”Diğer bir deyişle son dönemlerde olumsuz çağrışımlarla gündeme getirilen “monşerler” arasındadır.

Büyükelçi Tacar’ın Türkiye’de çok kültürlülük ortamının bileşkesi sayılabilecek istisnai ailesi, benzerine az rastlanır ölçüde disiplin altındaki eğitimi ve başarılı meslek hayatına dair ilginç ve ufuk açıcı anlatımlarının zirve noktalarından biri, Avrupa Toplulukları Nezdindeki Daimi Temsilciliği sırasında gerçekleşen Türkiye’nin Avrupa Topluluğu’na tam üyelik başvurusudur.

En az meslek hayatı kadar renkli bir fikir ve kültür hayatına da sahip olan Pulat Tacar’ın yaşamından süzdüklerini „Yaşam Bir Rüyadır. Pulat Tacar Kitabı” adlı eserinde William Stafford’ın şu dizeleri ile paylaşması anlamlı olduğu kadar ders verici olmasının yanında insanı düşündürüyor da.

“Nehrin donduğu bir zamanda, Sor bana yaptığım yanlışları; Sor bana; Yaşamım mı, bütün yaptıklarım? ... Nehir ne diyor. Ben de onu söylüyorum.”

Radyo ve televizyon yayını vergisi hakkındaki yaygın yanlış inanışlar

GIS kelimesini duyduğumuzda aklımızda ilk çağrışanlar; vergi, ORF, kapı-mızı çalan saha çalışanları ve benzerleri oluyor. GIS yani Yayın Ücreti Bilgi Servisi ile ilgili olarak çok sayıda söylenti, yanlış inanış ve hatalı bilgi mevcut. Örneğin birçok kişi, GIS vergisinin yalnızca ORF yani Avusturya Radyo ve Televizyon Kurumu ve programları için ödendiğini düşünüyor. İşte birkaç yaygın yanlış inanış:

“ORF programlarını izlemiyorum, bu nedenle GIS ödemek zorunda değilim.”

Yanıt: Bu, yaygın bir mittir. Temel olarak GIS vergisi, evinizde radyo/televizyon yayını teknolojisinin kullanıldığı herhangi bir cihazın bulunması halinde her zaman ödenir. Bunlar; televizyonlar, kablo-lu TV'ler, dijital-karasal yayın alıcısı (DVB-T Stick), TV ya da radyo kartı bulunan bilgisayar ve tabletler, radyolar ve FM alımı yapan diğer tüm cihazlardır. Radyo ve televizyon yayını vergisi, ORF yayınlarının takip edilip edilmediğinden ya da ne sıklıkla takip edildiğinden tamamen bağımsızdır. Farklı TV yayını sağlayıcılarının (örneğin A1-TV, SKY ya da UPC) ücretleriyle hiçbir bağı yoktur. Bu arada; ORF, GIS vergisinin yalnızca bir kısmını alır.



“GIS mektupları göz ardı edilebilir.”

Yanıt: Bu, bazı koşullarda sonuçları pahalıya mal olabilen bir rivayettir. Radyo ve televizyon yayını vergisine ilişkin ödeme talimatının göz ardı edilmesi, kaçınılmaz olarak uyarı ve/veya en kötüsü tahsil masraflarına yol açar. GIS vergisi, diğer tüm yasal vergiler gibi, zamanında ödenmelidir. Henüz kayıt olmadıysanız ve radyo/televizyon teknolojisinin kullanıldığı mevcut cihazlarınız hakkında yazılı bir bilgi talebi aldıysanız, yasal olarak bilgi vermekle yükümlüsünüz.

“GIS saha çalışanlarını evime almak zorunda değilim.”

Yanıt: Bir GIS müşteri hizmet-

leri çalışanı, davet edilmediği sürece, evinize giremez. Ancak, tüm sorular dürüstçe yanıtlanmalı ve gerektiği takdirde kiracılar tarafından kimlik ya da ikametgâh gibi belgeler ibraz edilmelidir. Sonucunu, yalnızca kimliğin tam olarak anlaşılır olmadığı durumlarda görülmek istenir. Saha çalışanına bilgi verilmesi ya da kapının kabaca yüzüne kapatılması, idari bir suç olarak kabul edilir. Bunun sonucunu olarak belediye tarafından 2.180 Euro'ya kadar para cezası uygulanabilir.

“Vergiden muaf olanların, GIS'e bildirimde bulunmasına gerek yok.”

Yanıt: Ne yazık ki bu doğru değil. Belirli durumlarda radyo ve televizyon yayını vergisinden muaf olunabilir ancak

GIS

GEBÜHREN INFO SERVICE

bunun için öncelikle muafiyet başvurusunun yapılması gerekir. GIS vergisi muafiyeti bir dizi faktöre bağlıdır ve dolayısıyla olası muafiyet hakkına ilişkin her durum özel olarak incelenir. Bu husustaki tüm bilgileri, GIS Yayın Ücreti Bilgi Servisi'nden alabilirsiniz.

GIS vergisi nelerden oluşur?

Radyo ve televizyon vergisi (Ülke)

- Program ücreti (ORF)
- Sanat fonu katkısı (Ülke)
- Eyalet vergisi (Eyalet)

ÖNEMLİ

İkametinizin değişmesi halinde, yeni adresinizi GIS Yayın Ücreti Bilgi Servisine bildiriniz. İsminizin değişmesi halinde de, örneğin evlilik sebebiyle, bu değişikliği de GIS'e bildirmeniz gerekir.

GIS'e nasıl ulaşabilirim?

- Müşteri hizmetleri telefon numarası: 0810 00 10 80 Pazartesi-Cuma, Saat: 08:00-21:00
- Cumartesi, Saat: 09:00-17:00
- Posta adresi: GIS Gebühren Info Service GmbH Postfach 1000, 1051 Wien
- Faks: 050 200 DW 300
- İnternet adresi: www.gis.at

„StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt“ bekommt prominente Unterstützung

Die StoP-Social-Media-Plakatkampagne teilt die Statements für ein gewaltfreies Miteinander diverser Prominenter.



WIEN, Der Verein Autonome Österreichischer Frauenhäuser (AÖF) gründete 2019 das Nachbarschaftsprojekt „StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt“, um mithilfe bekannter Persönlichkeiten ein Zeichen gegen häusliche Gewalt und Partnergewalt zu setzen.

2021 gab es in Österreich bereits 23 Femizide. Seit 2014 kam es also hierzulande zu insgesamt 224 Mordfällen, bei denen Frauen durch Männergewalt getötet wurden. Das Gewaltpräventionsprojekt StoP wird angesichts dieser Zahlen immer wichtiger. Das Projekt widmet sich der Prävention von Gewalt an Frauen und Kindern, die in allen Schichten der Bevölkerung vorkommen kann. Somit ist StoP für jede:n ein Anlaufpunkt und als Unterstützer:in kann jede:r einen Beitrag leisten, gegen Gewalt vorzugehen.

Zum Internationalen Frauentag am 8.März, startete StoP ihre erste Social-Media-Plakat-kampagne, an der sich, neben dem Obmann der Türkischen Kulturgemeinde in Österreich Birol Kilic, weitere Prominente aus Politik, Kunst, Kultur, Soziales und Wirtschaft, wie Wolfgang Fifi Pissecker, Manuel Rubey, Dagmar Kutzenberger, Constance Cauers, Elisabeth Hammer, Elwira Burdzy, Silvia

Jankovic und Katharina Ranz, Sigrid Horn, Günter Schwaiger, Susi Stach, Karl Fischer, Jana McKinnon, Florian Weber, Franziska Tkavc, Patrick Holzinger und Elisabeth Speiser, beteiligt hatten. Auch der Fußballverein Margaretn AC, die Schauspielerinnen Patricia Aulitzky und Susanne Preissl, der Künstler Plexus Solaire, die Künstlerin Victoria Coeln, der Kabarettist David Scheid, die Kommunikationsberaterin und Yogalehrerin Jutta Mistelbacher und die pensionierte AHS-Lehrerin Lore Brandlberger nahmen an dem Projekt teil.

Vom 25. November bis 10. Dezember findet nun die internationale Kampagne „16 Tage gegen Gewalt an Frauen und Mädchen“ statt und daher präsentiert StoP ab 8. November jeden zweiten Tag Anti-Gewalt Statements bekannter Persönlichkeiten auf ihrer Facebook sowie Instagram Seite.

Durch dieses Engagement möchte StoP eine Vielzahl an weiteren bekannten Personen dazu animieren, Mut und Zivilcourage gegen Partnergewalt zu zeigen um dadurch ein breites Publikum zu erreichen und so Betroffenen von Gewalt Mut zu machen, sowie auch dieses Thema in der Gesellschaft zu enttabuisieren.

Barcelona'da Ronald Koeman'dan sürpriz Yusuf Demir kararı! Rapid'e geri mi dönecek?

Barcelona'nın sezon başında kadrosuna kattığı Yusuf Demir için Ronald Koeman'dan kötü haber var. Teknik direktör, düzenlediği basın toplantısında, "Demir'in fırsatını beklemesi gerekecek" dedi.



BARCELONA- Avusturya asıllı Türk futbolcu Yusuf Demir (18), Rapid Wien'den satın alma opsiyonuyla sezon sonuna kadar Barcelona'ya kiralanmıştı. Barcelona'da sezon başı birçok oyuncunun eksikliği nedeniyle Demir, A takımında görev yaptı ve Ronald Koeman tarafından şu ana kadar 5 maçta değerlendirildi. Ancak İspanyol basınına göre Yusuf Demir'i Barcelona'da zor günler bekliyor olabilir.

Salı günü Demir ile ilgili düzenlenen basın toplantısında konuşan Koeman, „Demir çok genç bir oyuncu, zaten görev dakikaları aldı ama Barca seviyesinde bir takımla bu o kadar kolay değil. Ama daha iyiye gidiyor ve fırsatını beklemesi gerekecek“ dedi.

„Yusuf Demir, Koeman'ın planlarından kayboluyor“

İspanya'nın köklü spor gazetelerinden biri olan Sport, „Yusuf Demir, Koeman'ın planlarından kayboluyor“ manşetiyle çıktı. Sport gazetesinde yer alan habere göre Koeman, Yusuf Demir'i gözden çıkardı. Süre verdiği maçlarda Yusuf Demir'in performansından memnun olmayan Hollan-

dalı teknik adamın Türk asıllı futbolcuya A takımında daha fazla şans vermeyi düşünmediği iddia edildi.

Haberde, Demir'in kulübünde güçlü bir hazırlık yaptığı ancak „Granada ve Cádiz'e karşı fırsat verildiğinde beklendiği gibi performans göstermediği“ atıfta bulunuldu. Buna ek olarak, nadiren bire bir aradığı, çok az risk aldığı ve sadece basit paslar oynadığı söylendi.

Barcelona, Yusuf Demir'in bonservisini alacak mı?

Habere göre Koeman, Yusuf Demir'e olan güvenini kaybetti. Deneyimli teknik adam bugünlerde bek orijinli Dest'i kanatta oynatırken Yusuf Demir'e şans vermiyor. 500 bin Euro'ya kiralanan Yusuf Demir'in sözleşmesinde 10 milyon Euro'luk satın alma maddesi bulunuyor.

Sözleşmeye göre genç futbolcu bu sezon Barcelona'da A takım ile 20 maçta en az 45 dakika süre alırsa satın alma opsiyonunu zorunlu olacak. Ancak bu süreyi alamaması durumunda geleceği Barcelona'nın insiyatifine kalacak. Demir, yaz aylarında Rapid'e geri dönebilir.

Cennet vatan köşelerinden biri olan çiçekler ülkesi Tunceli, Viyana'da tanıtıldı

"Çiçekler ülkesi-Saklıkent Tunceli/Dersim" belgesel filmi büyük bir ilgi ile izlendi ve oldukça büyük bir beğeni topladı.



VİYANA. Gönüllü bir doğa fotoğrafçısı olan Malik Kaya tarafından büyük bir titizlikle çekimi yapılan „Saklıkent Tunceli“ isimli doğa tanıtım belgeseli, Dersim Doğa ve Kültür Derneği tarafından organize edilen bir etkinlikle DIDF etkinlik salonunda gösterildi. Çok yönlü çekilip, büyük bir titizlikle

hazırlanan ve büyük bir ilgi ile izlenen Doğa Belgeseli katılımcılardan tam not aldı.

Zengin bir doğa tanıtımını konu alan belgesel etkinlik, Dernek Başkanı Kemal Soylu'nun yaptığı açılış konuşmasıyla başladı. Benzer çalışmaların artması ve bu şekilde Türkiye'nin benzersiz

şehirlerinin dünyaya tanıtılmasının önemine vurgu yapan Soylu, gönüllü doğa fotoğrafçısı Malik Kaya'ya övgü ve teşekkürleri ile bitirdiği konuşmasında şunları dile getirdi:

“Bu seyredeceğiniz belgeselde Malik Kaya'nın objektifinden, Tunceli'nin göz kamaştıran doğal güzelliklerine, Mercan dağlarının mavi boncukları ve fotoğraf tutkunlarını kendisine hayran bıraktıran kırklar dağı manzarasına, Tunceli'nin yaban hayatının Doğu Anadolu'daki evi Munzur Vadisi'ne, Milli parkında çiçeklerin renk cümbüşüne, özetle dört mevsimli bir harikalar diyarı olan Tunceli'nin nice güzelliklerine şahit olacaksınız. Bu belgesel çok yönlü ve zengin içerikli çekimleriyle eşsiz güzellikteki Tunceli'yi adeta evinize getiriyor. Tüm bunlar, gönüllü bir doğa fotoğrafçısı

olan Malik Kaya'nın yapmış olduğu çekimler ile ayrı bir güzellikte bu belgeselde yer alıyor, bu ve buna benzer çalışmalarla Tunceli tüm dünyaya tanıtılıyor. Burada Malik Kaya arkadaşımıza, hemşerimize teşekkür ediyor ve çalışmalarında başarılar diliyoruz.”

Uzun süredir gönüllü olarak doğa fotoğrafçılığı yapan Malik Kaya'nın objektifinden Tunceli'nin göz kamaştıran zengin doğasını gösteren belgesel film, etkinlik katılımcılarından tam not aldı. Katılımcılar ve eleştirmenler, belgeseli, „bin bir zahmet ve zorluklarla çekilmiş zengin bir çalışma“ olarak nitelendirdi.

Kaya'nın zengin içerikli bu belgeseli ile Tunceli doğasının tanıtımının yanı sıra, aynı zamanda şehrin yakın geçmiş tarihinin önemli bir kısmının da ele alındığı gözlemlendi.

Etkinlik sonunda katılımcılar arasında görüş alışverişinin yapıldığı sohbet geç saatlere kadar devam etti.

Belgesel filmi sırasında, çekilen fotoğraflar eşliğinde Tunceli hakkında çeşitli bilgiler de verildi. Gelin Tunceli'yi biraz daha yakından tanıyalım:

Çok tartışılan „Dersim“ ismi nereden geliyor?

Tunceli, Doğu Anadolu Bölgesi'nin Yukarı Fırat Bölümü'nde; Erzincan, Bingöl, Elâzığ ve Malatya ile komşu, Fırat Havzası içerisinde kalan, doğal sınırlarla kuşatılmış yüksek bir bölgede yer alıyor.

MÖ. 5500'lerde yerleşimin başladığı kent, Hurri, Hitit, Urartu, Med, Pers, Makedonya, Roma, Part, Kapadokya Krallığı, Selevkos, Doğu Roma İmparatorluğu, Bizans, Sasani, Selçuklu, Mengücek, Akkoyunlu ve Osmanlı İmparatorluğu egemenliklerini yaşamış kadim bir coğrafyada yer alıyor.

Kentin geçmiş uygarlıklar boyunca kullanılan isminin Dersim olduğu biliniyor. Dimili lehçesinde der (kapı), sim (gümüş) sözcüklerinden oluşan bir isim tamlaması. Türkçeye 'gümüş kapı' olarak çevrilen Dersim adı ile ilgili olarak MÖ. 4. yüzyıla ait bilgiler bulunuyor. Zira Yunan tarihi ve coğrafyacılarının Dersim bölgesine



Daranis ve Derksene adını verdikleri söylenirken, Daranalis'in Pers imparatoru Darius'tan geldiği de söyleniyor. Yüzlerce yıl kullanılan kentin ismi, 1935'ten bu yana Tunceli olarak kullanılıyor.

Tunceli, mutlaka görülmesi gereken güzellikle riyle mest ediyor

Tunceli, belgeselde de bolca gördüğümüz ve „Ah keşke şimdi orada olsak“ diye iç geçirdiğimiz birçok güzellikle sahip. İşte mutlaka

gidilmesi ve görülmesi gereken eşsiz güzellikteki yerler:

1.Munzur Vadisi Milli Parkı: Doğu Anadolu'nun doğal güzelliklerinden, 1971'de milli park olan Munzur Vadisi Milli Parkı, 42 bin hektarlık bir alanı kapsayan, akarsu kaynakları, endemik bitki türleri, hayvan türleri ve bitki örtüsü bakımından oldukça zengin.

2.Pülümür Vadisi: Avcı Dağları'nın eteklerinden doğan ve kent merkezinde Munzur suyu-

na katılan Pülümür Çayı ile beslenen Pülümür Vadisi, Zenginpınar (Zağge) Şelalesi, Ağlayan Kayalar, Kutudere Mesire Yeri, kanyonlardan oluşan vadi doğal veriler bakımından oldukça zengin.

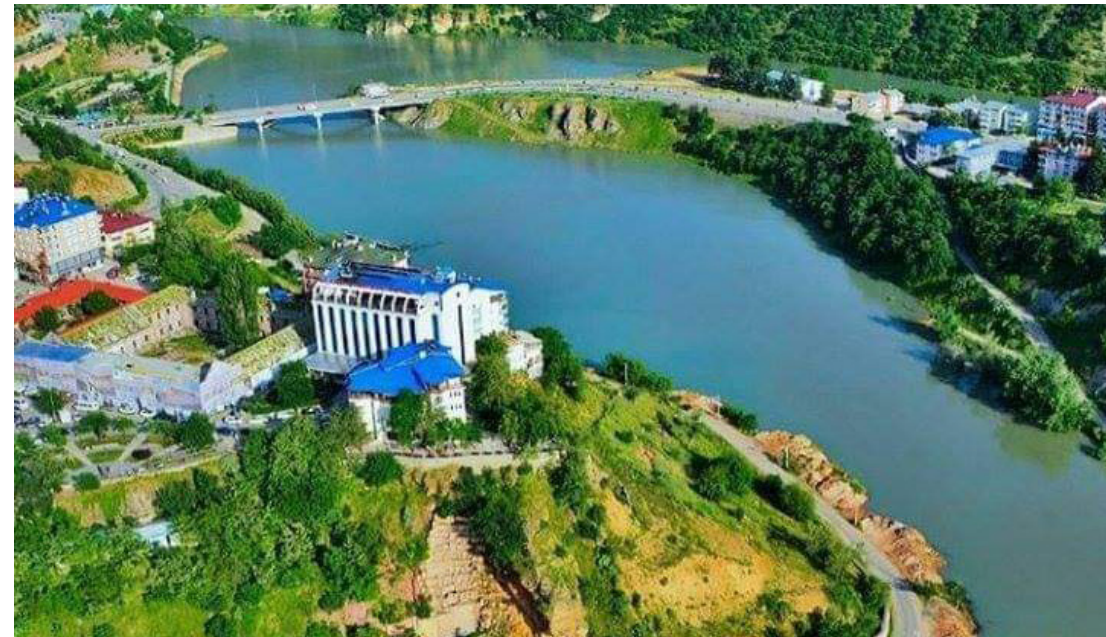
3.Kırk Merdiven Şelalesi: Munzur Dağları'nın, Mercan Vadisi'ne inen yamaçlarında yer alan Kırk Merdiven Şelaleleri, dar ve küçük bir vadiye akan birkaç şelaleden oluşuyor.

4.Zenginpınar (Zağge) Şelalesi: Pülümür karayolu kenarında, merkeze 40 km uzaklıkta yer alan Zenginpınar Şelalesi, vadi yamaçlarından oldukça dik bir eğimde çok kuvvetli akarak yolun altından Pülümür Çayı'na ulaşıyor.

5.Dereova Şelalesi: Gelin Pınarı olarak da bilinen Dereova Şelalesi, Nazimiye ilçesine 11 km uzaklıkta, Dereova Köyü'nde yer alıyor. 20 m yükseklikten 3 kaynaktan yaygın bir şekilde dökülen sular, çok derin bir vadiye akan dereye karışıyor. ..

Tunceli'ye nasıl gidilir?

Tunceli'ye yaklaşık 135 km ve eşit uzaklıkta bulunan Elâzığ ve Erzincan havalimanları ile kente ulaşım mümkün.



Tarihi enflasyon oranları: Avusturya pahalılıkla mücadele ediyor!

Avusturya'da şarap, meyve, sebze, un ve et daha pahalı hale geliyor. Tarihinde görülmemiş bir enflasyon oranıyla mücadele eden Avusturya'da "pahalılık" sorunu gün geçtikçe daha da büyüyor.



VİYANA- Tahıl piyasasındaki küresel gelişmeler rekor fiyatlara yol açıyor. Artan yemiyeler ve maliyetler de sektör için sorunlara neden oluyor. Yerli tarım ürünleri tüccarları, maliyet artışlarından ve personel sıkıntısından mustarip. Çeşitli bayi temsilcilerinin alarm verdiği cuma günü ortak bir toplantıdan çıkan sonuç, şarap, meyve, sebze ve tahıl tacirleri ile mezbahalar ve kesimhaneler için, maliyet artışlarının en azından bir kısmının fiyatlara yansımalarının kaçınılmaz olduğunu gösteriyor.

Temsilciler, enerji, paketleme, makineler ve artan yevmiye maliyetleri gibi girdi ve hammadelerin endüstri için sorunlara

neden olduğunu ortaya koyuyor. Avrupa'daki tüm ekonomik sektörler, enerji maliyetlerindeki son önemli artışın altında inliyor. Genel olarak, Avusturya'da enflasyon son zamanlarda on yılın en yüksek seviyesine yükseldi. Avusturya Ticaret Odası'nın (WKÖ) Tarımsal Ticaret Başkanı ve Şarap Ticareti Başkanı Gerhard Wohlmuth'a göre, fiyat artışları çok uzun süredir yansıtılmıyor.

„Tarihi enflasyon oranları“

WKÖ'de Hayvancılık ve Et Ticareti Komitesi Başkanı Roland Ackermann, „Enerji maliyetleri, inşaat sektörü, makineler, ambalaj malzemeleri veya nakliye hizmetleri ile ilgili olup olmadığına

bakılmaksızın sektör, tarihi enflasyon oranları ve akut personel sıkıntısı ile boğuşuyor. Bireysel et işleme şirketleri, fiyatlarını belirlerken piyasa durumu nedeniyle büyük fiyat artışlarını hesaba katmaya zorlanabilir. Aksi birçok şirket için ekonomik olarak mümkün değil” diyor.

WKÖ Meyve ve Sebze Ticareti Başkanı Dietmar Schweiggl de aynı şeyi öne sürüyor. Bazı ambalaj malzemelerinde bir önceki yıla oranla yüzde 30 ila 40'a varan fiyat artışının söz konusu olduğuna dikkat çeken Schweiggl, „Meyve ve sebze sektöründe, diğer şeylerin yanı sıra, hasattan ürün işlemeye kadar el emeğinin yüksek oranı, artan personel maliyetleriyle birlikte fiyatlarda büyük bir artışa neden oluyor“

sözleriyle durumu gözler önüne seriyor.

Tahıl sektöründe küresel kriz baş gösterdi!

Tahıl söz konusu olduğunda, küresel piyasalardaki gelişmeler rekor fiyatlara yol açıyor. WKÖ'nün Tahıl Ticareti Başkanı Peter Gartner'ın ortaya koyduğu bilgilere göre, „Çin'de artan yemlik tahıl talebi, ABD ve Kanada'da yetersiz buğday hasadının miktar ve kalitesi ile Fransa ve Almanya'daki kalite sorunları, tahıl ve yağlı tohum fiyatlarını giderek yükseltiyor.“ Viyana'daki tarım ürünleri borsasında ekmek ve yemlik tahıl fiyatları ise şu anda bir önceki yılın seviyesinin yüzde 70 üzerinde seyrediyor.

Avusturya'da „StoP- aile içi şiddete son“ projesine her yerden destek yağıyor

Kadına ve çocuğa yönelik şiddeti önlemek amacıyla kurulan StoP, hayata geçireceği “Sosyal Medya Afiş Kampanyası” ile birçok ünlü ismin “şiddet içermeyen bir şekilde bir arada yaşamaya dair” dile getirdiği ifadelerini paylaşarak farkındalık yaratacak.

Viyana. Avusturya'da sadece 2021'de 23 kadın kurban gitti. Aile içi şiddet sadece Türkiye'de değil AB ülkelerinde az ama önemli bir gerçek ve bu konuda gittikçe sert kanunlar gelirken vatandaşları aydınlatma projeleri hızla devam ediyor.

Dile kolay, 2014'ten bu yana Avusturya'da kadınların erkek şiddetiyle öldürüldüğü toplam 224 cinayet vakası yaşandı. Nüfusun tüm katmanlarında meydana gelebilecek kadın ve çocuklara yönelik şiddete karşı Avusturya Sosyal ve Sağlık Bakanlığı, Kadın evleri ve tüm eyaletlerin desteklediği bir “şiddet önleme projesi” olan StoP, bu rakamlar ışığında giderek daha önemli hale geliyor. Bu noktada herkes için bir iletişim noktası haline gelen StoP, bir destekçi olarak “şiddete karşı önlem alınması” katkıda bulunuyor

8 Mart Dünya Kadınlar Günü için StoP, Avusturya Türk Kültür Cemiyeti Başkanı Birol Kılıç'ın yanı sıra Wolfgang Fifi Pissecker, Manuel Rubey, Dagmar Kutzenberger, Constance Cauers, Elisabeth Hammer, Elwira Burdzy,

Silvia Jankovic ve Katharina Ranz, Sigrid Horn, Günter Schwaiger, Susi Stach, Karl Fischer, Jana McKinnon, Florian Weber, Franziska T Elisabeth Speiser gibi siyaset, sanat, kültür, sosyal işler ve iş dünyasından diğer ünlülerin de yer aldığı ilk sosyal medya afiş kampanyasını başlattı. Ayrıca Futbol Kulübü Margaretner AC, aktrisler Patricia Aulitzky ve Susanne Preissl, sanatçı Plexus Solaire, sanatçı Victoria Coeln, kabare sanatçısı David Scheid, iletişim danışmanı ve yoga öğretmeni Jutta Mistelbacher ve emekli AHS öğretmeni Lore Brandl-Berger de projeye katıldı.

StoP, şiddete karşı tabuları yıkmak istiyor

“Kadınlara ve kız çocuklarına yönelik şiddete karşı 16 gün” uluslararası kampanyası 25 Kasım-10 Aralık tarihleri arasında gerçekleştirilecek ve bu nedenle StoP, 8 Kasım'dan itibaren her gün Facebook ve Instagram sayfalarında tanınmış kişilerin “şiddet karşıtı açıklamalarına” yer verecek. Bu taahhülle StoP, geniş bir kitleye ulaşmak için çok sayıda diğer tanınmış insanı, partner şiddeti-



ne karşı cesaret ve ahlaki cesaret göstermeye teşvik etmek ve böylece şiddete maruz kalanları cesaretlendirmek ve toplumda bu konudaki tabuları yıkmak istiyor.

Bir Flohmarkt ile 12 Kasım cuma günü, „Bir şiddet önleme projesi olarak StoP“a destek

Öte yandan 12 Kasım cuma günü „Yetiş Bacım Derneği“ tarafından da StoP yararına bir Flohmarkt düzenlenecek. Kısa adı AÖF olan Avusturya Özerk Kadın Sığınma Evleri Derneği tarafından, tanınmış kişilerin de yardım ve destekleriyle „aile içi şiddete ve yakın partner şiddeti-

ne karşı önlem almak“ amacıyla 2019 yılında hayata geçirilen “StoP -Partner Şiddeti Olmayan Şehir Bölgeleri” projesine bir destek de „Yetiş Bacım Derneği“nden geldi. Dernek Başkanı Hanife Ada StoP projesi yararına 12. Kasım bir “Flohmarkt” düzenleneceğini duyurdu.

Tüm gelirlerinin yardımcı kuruluş projesi olan StoP'a aktarılacağı “Flohmarkt”, 12 Kasım Cuma günü saat 13.00 itibarıyla 5. Viyana'da gerçekleşecek. StoP aktivistlerinden biri olan Hanife Ada, söz konusu Flohmarkt'ı, Viyana'nın beşinci bölgesinde yer alan Ramperstorffergasse 63'te Blauen Salon'da kuracak.

“Artık tecavüze uğramak istemiyorum”: Suriyeli gençlere tecavüz suçlaması! Şüpheliler inkâr etti!

Linz’de 15 yaşındaki genç bir kız 16 ve 17 yaşlarında iki Suriyeliyi kendisine tecavüz etmekle suçladı.



LİNİZ- Linz Savcılığı tarafından, 16 ve 17 yaşlarında iki Suriyeli hakkında yazdan beri yürütülen tecavüz soruşturması sürüyor. 15 yaşındaki genç kız Suriyelileri kendisine tecavüz etmekle suçlarken, şüpheli gençler ise kızla aralarında herhangi bir cinsel eylem gerçekleşmediğini söyleyerek, suçlamaları kesin bir dille reddetti.

Soruşturmaya konu olan olay, 11 Temmuz gecesi Linz’in merkezindeki bir Caritas konaklama biriminde gerçekleşti. Saat 04:45’te gürültüye uyanan mahalle sakinleri, çılgık atan, ağlayan ve çaresizlik içinde ortalıkta çırpınan, kıyafetleri parçalanmış genç bir kıza rastladı. Kızın, “Artık tecavüze uğramak istemiyorum. Annem bana yardım etmeli” diye bağırdığına şahit olan mahalle sakinleri anında polise ve ambulansa haber verdi.

Hafızasındaki boşluklardan şikâyet etti

Şoka giren kız hastaneye kaldırıldı. Doktorlar tarafından yapılan ayrıntılı muayenede 15 yaşındaki genç kızın genital bölgesinde hala açıkça görülebilen bir kızarıklık teşhis edildi. Polis tarafından ifadesi alınan genç kız, iki genç mülte-

ci tarafından tecavüze uğradığını söyledi, ancak bazı şeyleri tam olarak hatırlamadığını ve hafızasında boşluklar olduğunu da belirtti.

Genç kızın polise verdiği ifadeye göre, olay gecesi bir arkadaşıyla önce bir „Hugo“ (Prosecco kokteyli) almak için bir benzin istasyonuna gitti. Yolda yanlarına üç genç yabancı gelip onlarla birlikte sigara içmek isteyip istemediğini sordu. Caritas konaklama biriminde kuytu bir köşeye çekilen genç kızın hatırlayabildiği son şey yatağa yatırıldığı ve pantolonunun çıkarıldığıydı. Talihsiz kız, hastanede kendine geldi.

Suriyeliler her şeyi inkâr ediyor

Tecavüzle suçlanan şüpheli gençler (16, 17) ise kızla aralarında herhangi bir cinsel eylem gerçekleşmediğini söyleyerek, suçlamaları kesin bir dille reddetti.

Suriyeli zanlılar, deli gibi davrandığı ve ondan korktukları için 15 yaşındaki kızı apartmandan çıkardıklarını iddia etti. Linz Savcılığı’ndan Reinhard Steiner, „Yakın temas olup olmadığını netleştirmek için moleküler bir biyolojik araştırma başlattık“ dedi.

Viyana’yı değiştiren terör saldırısı: Tekrardan yaşanır mı? Yetkililer bu başarısızlıktan neler öğrendi?

Tam bir yıl önce 2 Kasım 2020’de başkentin göbeğinde yaşanan terör saldırısı sonrasında vatandaşları ve yetkilileri “Tekrar yaşanır mı?” korkusu sardı. Peki o gün başarısız olan en alt kademeden en üst kademeye tüm yetkililer, bu başarısızlıktan hangi çıkarımları edindi, neler öğrendi? Terör saldırısı Viyana’da neleri değiştirdi?

VİYANA- 2 Kasım 2020’de Kujtim F., kendisi polis tarafından öldürülmeden önce şehir merkezinde dört kişiyi öldürdü ve bazıları ciddi olmak üzere 23 kişiyi yaraladı. Güvenlik yetkilileri 2 Kasım’daki bu ani ve beklenmeyen saldırı karşısında şaşkına döndü.

Bugün bu vahim saldırının yıl dönümü, tam bir yıl oldu. Peki bir yılda neler değişti? Yetkililer yapılan hatalardan ne gibi sonuçlar çıkardı? En alt kademeden en üst kademeye kadar hangi konularda reforma gidildi? İşte BVT’nin DSN’ye dönüşüm süreci!

Bir süredir, yabancı teröristler hakkında değerli bilgiler yalnızca Anayasayı Koruma ve Terörle Mücadele Federal Dairesi’ne (BVT) dolambaçlı yollardan ve ordudan ulaşıyor. Sebepse, BVT’nin, başkından bu yana Avrupa gizli servislerinin en derinine kadar inmiş olması.

Geleneksel olarak siyasi yönden Siyah olan BVT, teröristler hakkında önemli bilgileri Aşağı Avusturya’daki ilgili- yine Siyah-bölge ofisine ilettiler, ancak Kırmızı Viyana’dan meslektaşları daha az gizli bilgi aldı. Bu nedenle, hüküm giymiş bir İslamcının, Anayasa’yı Koruma Dairesi’nin gözü önünde, aynı fikirde olan çok sayıda insanla tanışıp mühimmatlı bir Kalaşnikof elde edebilmesi uzmanlar için pek de şaşırtıcı değildi.

Polis saldırı günü harekete geçti ve faili 9 dakikadan daha kısa bir sürede etkisiz hale getirdi, ancak maalesef öncesinde çok kötü çalışıldı. O zamandan bu yana pek çok reform yapıldı, diğerleri (anayasanın korunması için devlet da-



irelerinin reformu dahil) muhtemelen çözümsüz kalacak. Çünkü, Avusturya’da federalizm çok güçlü.

Almanya’nın yardımıyla “Analiz Departmanı” kuruldu

Artık BVT yerine DSN (Devlet Güvenlik ve İstihbarat Dairesi Başkanlığı) olarak adlandırılan anayasanın ülke çapında korunması reformu doğru yolda görünüyor. Özellikle Alman gizli servisi, bir analiz departmanının kurulmasına çok yardımcı oldu. Yurtdışında da Avusturya’nın güvenlik açıklarını bir an önce kapatması ümit ediliyor.

Bir Analiz Departmanı kurmak göründüğünden çok daha önemli; olası teröristlerle ilgili tüm ayrıntılı bilgi ve açıklamalar orada başlatılabilir ve de pratikte gizli servisin kalbidir. Birçok insan, aynı şeyin Avusturya’da daha önce var olmamasına şaşırabilir. Gelecekte

sorunsuz bir şekilde çalışması birkaç yıl alacaktır.

Devamlı bir takip ve izleme mümkün değil

Her şeyi bir anda açıklığa kavuş-

turmak kolay değil. Güvenlik aygıtındaki uzmanlar, Avusturya’da 400’e kadar kişinin Viyana’daki gibi bir saldırı gerçekleştirebileceğini varsayıyor. Ancak, yine de devamlı bir izleme sağlanamamakta, çünkü bir kişiyi tam göze-

tim altında tutmak için yaklaşık yirmi polis memuruna ihtiyaç vardır yani 400 potansiyel tehdit için 8.000 memura ihtiyaç olacaktır.

Uluslararası rakamlara bakıldığında geçen yılki saldırıların hepsinin bireysel failer tarafından gerçekleştirildiği görülüyor. Birçoğunun ilgili bir sabıka kaydı vardı, birçoğu (Viyana saldırısı dahil) çok profesyonelce hareket etmedi. Saldırıların sayısı şu anda sabit olsa da İslamcı sahnenin şu anda Avrupa’da büyük koordineli saldırılar gerçekleştiremediği görülüyor. Tutuklananların sayısı da büyük ölçüde düştü.

Fırtına öncesi sessizlik mi? Terör tehdidi ne boyutta?

2015’te Paris’te veya 11 Eylül 2001’de New York’ta gerçekleşen saldırılar şu anki perspektifte çok uzak görünüyor. Korona nedeniyle terör de pandemi öncesinde olduğu gibi ağ kuramıyor. Europol’ün

terör raporuna göre, internet üzerinden radikalleşen gruplar yerine bireysel saldırılar olmasının nedeni tam olarak bu olabilir. Ama bu sadece fırtına öncesi sessizlik de olabilir.

El Kaide ve İslam Devleti (İD), Mali ve Afganistan’da yeniden yayılıyor. Aynı zamanda uluslararası birlikler (ABD ve Fransa) geri püskürtüldü. Radikallerin (Taliban ve Boko Haram) artan egemenliğiyle, olası terör kampları üzerinde artık herhangi bir kontrol yok. İslam Devleti’nin ortaya çıktığı Irak veya Suriye’nin tarihi kendini tekrar edebilir.

Avusturya polisi bu nedenle silahlanmaya devam ediyor. Zırhlı araçlar, insan durdurucu mühimmat ve koruyucu ekipman gibi daha iyi ekipmanlara yatırım yapıldı. Ek olarak, tüm federal eyaletlerde WEGA (Viyana’daki saldırıyı öldüren) modeline dayalı olarak geliştirilmiş bir hızlı tepki kuvveti kuruluyor.



Neo-Nazi çiftin konutunda çok sayıda patlayıcı ve silah bulundu! Soruşturma başlatıldı!

Aşağı Avusturya'da (Niederösterreich) 53 yaşlarındaki bir çiftin evinde çok sayıda mühimmatın yanı sıra gamalı haç, madalyon ve miğfer gibi çok sayıda Nazi adanmışlık eşyası bulundu.

BADEN- Aşağı Avusturya'nın Baden bölgesinde yaşayan 53 yaşındaki bir kişinin yasadışı silah ve 1200 kilogramdan fazla mühimmat depoladığı ortaya çıktı. Polisten edinilen bilgiye göre, diğer şeylerin yanı sıra yedi boru bombası, bir el bombası ve Nasyonal Sosyalist (NS) adanmışlık eşyaları ele geçirildi. Aşağı Avusturyalı ve aynı yaşta ki eşine geçici silah yasağı getirildi. İkisi de suçunu kabul etmedi. Haklarında suç duyurusunda bulunuldu.

Aşağı Avusturya Anayasayı Koruma ve Terörle Mücadele Devlet Dairesi, Nasyonal Sosyalistler tarafından yeniden suç işleme şüphesiyle soruşturma başlattı. Sanıkların internet forumlarında NS ile ilgili çok sayıda dosya gönderdiği öne sürüldü.

Erwin Rommel'in büstü bulundu

Aşağı Avusturyalı ve eşinin ev araması sırasında, yasak silah ve parçaları, savaş malzemeleri ve susturucular bulundu. Ayrıca makineli tüfekler, altı hafif makineli tüfek, bir saldırı tüfeği, bir keskin nişancı tüfeği, pompalı tüfekler, birkaç revolver ve tabanca, ayrıca uzun silahlar ve yasak silah olan sözde atış kalemleri bulundu.

Çeşitli kesici ve delici aletleri, biber gazı spreyi, elektroşok cihazları ve Asya yakın dövüş silahları



da ele geçirildi. Ayrıca 20 kilogram siyah barut ve çeşitli yanıcı nesneler de bulundu. Yetkililer, yasadışı silahların yanı sıra çiftin konutunda ayrıca gamalı haçlı bir miğfer,

madalya, madeni paralar ve de Erwin Rommel'in bir büstünü ele geçirdi.

Haklarında anında suç duyuru-

sunda bulunan çift, iddiaları kabul etmedi. Polis, „Daha ileri araştırmalar şu anda herhangi bir destekçiye yoğunlaşmış durumda“ dedi.

Viyana terör kurbanları anıldı: Ludwig, “Viyana, terörizmle diz çöktürülemez” dedi!

Viyana'da yaşanan vahşi terör saldırısının ardından tam bir yıl geçti. Kurbanların anısına Ruprechtskirche'de düzenlenen resmi anmada konuşan Viyana Belediye Başkanı Michael Ludwig (SPÖ), “Viyana asla diz çöktürülemez” diyerek birlik ve beraberlik mesajı verdi.



VİYANA- Bir yıl önce 2 Kasım gecesi bir IŞİD sempatizanı, polis tarafından vurulmadan önce Viyana şehir merkezinde dokuz dakika içinde dört kişiyi öldürdü ve 23 kişiyi yaraladı. Katil, Ruprechtsplatz'da kiliseden sadece birkaç metre ötede polis güçleri tarafından vurularak öldürüldü.

Bugün saldırının yıl dönümü vesilesiyle, Ruprechtskirche'de Viyana Belediye Başkanı Michael Ludwig (SPÖ) ve Kardinal Christoph Schönborn'un eşlik ettiği ve Belediye Meclisi üyeleri ve gruplarının temsilcilerinin de bulunduğu bir anma töreni düzenlendi. Anma etkinliğinde, Federal Cumhurbaşkanı Alexander Van der Bellen, Federal Şansölye Alexander Schallenberg (ÖVP), Şansölye Yardımcısı Werner Kogler (Yeşiller) ve diğer hükümet temsilcileri yer aldı.

Van der Bellen, bu sabah Twitter üzerinden yaptığı paylaşım-

da, “Dört kişi hayatını kaybetti. Birçoğu yaralandı. Birçoğu başkalarını korumak için hayatlarını ve sağlıklarını ortaya koydu. Bugün kurbanları anıyoruz. Yaraları birlikte sarmaya çalışıyoruz. Kör nefretin kendimize bulaşmasına izin vermeyiz” dedi.

Şansölye Yardımcısı Kogler de kurbanların yakınlarına ve bakmakla yükümlü oldukları kişilere taziyelerini ilettiler.

“Bu şehir güçlü, terörizme diz çökmeyiz”

Sabah saatlerinde mağdurların yakınlarının huzurunda anıta çelenk bırakan Ludwig, konuşmasında birlik ve beraberliğe vurgu yaparak, “Viyana diz çöktürülemez” dedi.

Ludwig, Desider-Friedmann-Platz'daki anıt taşında birinci yıl dönümü vesilesiyle, bu terör eylemini kınadığını ifade etmek ve aynı zamanda aile üyelerine te-

sellik vermek istediğini dile getirdi. Anmanın ve konuşmaların acılarını dindirmeye de en azından dayanışmanın bir göstergesi olduğunu

söyleyen Ludwig, “2 Kasım 2020 şehrin tarihinde derin bir iz bıraktı. Bugün, kurbanlar ve aileleri asla unutulmayacak” dedi.



IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET UND E MAIL
www.yenivatan.at,
marketing@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
Dipl.-Ing. Birol Kiliç

CHEFREDAKTEUR:
Dr. Perihan Mansur
REDAKTION:
Hülya Gökçek, Ahmet Tunuslu

HERSTELLER:
Medieninhaber
Neue Welt Verlag
www.neueweltverlag.at

HERSTELLUNGSORT:
Wien, Neue Welt Verlag

WWW.FACEBOOK.COM/
YENIVATANGAZETESİ

ANZEIGENVERKAUF:
Herr Mag. Deniz Sel
E-mail: d.sel@yenivatan.at
Tel.: 01 / 513 76 15 - 0
Mo-Fr: 11-17h



Aşı olmayanları zor günler bekliyor: Korona yönetmeliği sıkılaştırıldı! İşte beş aşamalı yeni plan!

Aşı karşıtlarına “karantina” getiren yeni düzenleme ile beş adımlık bir plan uygulanacak, önlemler yoğun bakım ünitelerinin doluluk oranına göre sıkılaştırılacak. Aşı olmayanları hedef alan yeni yönetmelikte son aşama olarak sokağa çıkma yasağı getirilecek. Getirildi.



VİYANA- Artan sayıda yeni enfeksiyonları göz önüne alan hükümet, cuma akşamı yapılan bir basın toplantısıyla genişletilmiş ve sıkılaştırılmış yeni korona yönetmeliğini duyurdu. Daha önce 15 Eylül'de sunulan „adım adım planın“ genişletilmesini içeren söz konusu yeni yönetmelik, aşılanmamış kişilere yönelik sokağa çıkma yasağına kadar ciddi kısıtlamalar getiriyor.

Şimdi beş seviyeye genişletilen planın birinci aşaması uygulanmaya aynen devam ederken, öte yandan muhalefet plana şüpheyle tepki gösterdi. FPÖ lideri Herbert Kickl söz konusu düzenlemeyi ahlaksızlık ve insanlık dışı bir tutum olarak nitelendirdi. Kickl, sıkılaştırılmış iki yeni seviye ile milyonlarca sağlıklı ve semptomsuz insanın bir gecede karantina ile tehdit

edildiğini öne sürdü.

Federal Şansölye Alexander Schallenberg (ÖVP) cuma günü yaptığı açıklamada, ““Salgın henüz dikiz aynamızda görünmüyor. Ancak aşı karşıtlarının salgınına yakalanmanın eşindeyiz, bu önlenmelidir” diyerek aşılanmamış olanlar için sokağa çıkma yasağı ilan etti. Sağlık Bakanı Wolfgang Mückstein (Yeşiller) ise „Yeni adımlar esas olarak aşı koruması olmayan insanları etkiliyor“ vurgusu yaptı. Her ikisi de aşılanmamış kişileri aşı olmaya çağırdı.

Beş adımda plan şu şekilde ilerleyecek;

15 Eylül'den beri yürürlükte olan yönetmeliğin bir ile üç arasındaki seviyeleri planlandığı gibi kalacak. FFP2 yükümlülüğü (örneğin

süpermarketler ve diğer bakkallar, eczaneler ve toplu taşımada) getirildi. Diğer perakende sektöründe (örn. giyim ve elektronik perakende) ve ülke çapında FFP2 gereksinimi yalnızca aşılanmamış olanlar için geçerlidir.

Tüm perakende satış noktalarında FFP2 maskesinin zorunlu olduğu Viyana ve Salzburg'da daha katı düzenlemeler halihazırda uygulanmaktadır. 25 kişi ve üzeri etkinlikler için “3-G kuralı” Eylül ayının ortasından beri yürürlükte (önceden sadece 100 kişi ve üzeri için). Birinci seviyede, anti-jen testleri bir „3-G“ testi için yalnızca 24 saat geçerlidir (önceki 48 saat yerine). Daha önce olduğu gibi, PCR testleri 72 saat boyunca kullanılabilir. Ancak Viyana'da bu alanda Avusturya'nın geri kalanından daha katı gereklilikler



vardır: Antijen testleri geçerli değildir (on iki yaşından küçük çocuklar hariç). PCR testi sadece 48 saat geçerlidir (on iki yaşın altındaki çocuklar için 72 saat).

İkinci aşama bekleniyor

İkinci aşama, yoğun bakım ünitesi doluluk oranı yüzde 15 (300 yatak) aşıldıktan yedi gün sonra yürürlüğe girer. Mückstein, durumun yakında böyle olacağını varsayıyor. Bu, gece gastronomisi (ve „benzer ayarlar“) için bir „2-G kuralı“ getirecektir – ayrıca 500'den fazla kişinin yer aldığı koltukları olmayan etkinlikler için. Ayrıca, kendini kendine antijen testleri („oturma odası testleri“) artık „3-G“ alanları için kanıt olarak kullanılamaz.

Üçüncü seviyeden önceki bekleme süresi geçerli değildir

Doluluk oranı yüzde 20 (400 yatak) olursa üçüncü adım devreye

giriş. “3-G” bulunan alanlarda bu aşamada antijen testi tamamen geçersizdir. Bu, yalnızca aşılanmış olanların, iyileşenlerin ve mevcut PCR testi olan kişilerin restoranlara ve benzerlerine erişebileceği anlamına gelir. Cuma gününden bu yana yeni olan, bu önlemin sınır değer aşıldığında hemen yürürlüğe girmesidir. Daha önce öngörülen yedi günlük bekleme süresi artık geçerli değildir.

Dördüncü aşama, neredeyse tüm alanlarda „2-G“ getiriyor

Planın yeni dördüncü aşaması, doluluk oranı yüzde 25 olduğunda veya 500 yoğun bakım yatağı dolu olduğunda yürürlüğe girecek. Ardından tüm “3-G” alanlarında “2-G” kuralı planlanır: Aşı yada iyileşme kanıtı olmayan kişilerin restoranlara, otellere, etkinliklere, kültür kurumlarına, eğlence tesislerine veya spor etkinliklerine girmesi yasaktır. Testler geçerli

değildir. Sağlık Bakanlığı'na göre, hala kesin ayrıntılar üzerinde çalışılıyor, ancak bu, kuaförler gibi şu anda “3-G” sertifikası gereken vücuda yakın hizmet sağlayıcılarını da etkileyebilir.

Beşinci aşama, aşı olmayanlar için “karantina” getiriyor

Yoğun bakım ünitesinin doluluk oranı 600 yatağı (veya yüzde 30'u) geçerse, beşinci aşamaya geçilir. Bu aşamada, aşılanmamış kişiler için “kışkırtıcı kısıtlamalar” yani “karantina” getirilecek ve aşı olmayanların yalnızca birkaç istisnai nedenden dolayı kendi özel yaşam alanlarını terk etmesine izin verilecek.

Federal eyaletler planı destekliyor

SPÖ adına, Salzburg parti lideri David Egger cumartesi günü yaptığı açıklamada, „yalnızca aşısız-

lar için sokağa çıkma yasağı gibi tehdit edici jestleri“ çok az düşündüğünü, çünkü bunların „toplumsal huzursuzluğu“ körüklediğini söyledi.

Salgını kontrol altına almak için ülke çapındaki beş aşamalı plana ilişkin dün alınan karar, SPÖ tarafından yönetilen federal eyaletler tarafından da desteklendi ve onaylandı.

Vorarlberg Valisi Markus Wallner (ÖVP), aşısız insanlar için sokağa çıkma yasağının olası olmadığını düşündüğünü dile getirdi.

Halk Sağlığı Genel Müdürü Katharina Reich, cumartesi günü Ö1 “Mittagsjournal” da hedefin dördüncü seviyeden kaçınmak olduğunu vurguladı. Eğer trend devam ederse, hastanelerde “çok vahim durumlarla” karşılaşılacağı konusunda uyarı Reich, “İşte o zaman sert önlemler alınması gerekecek” dedi.

Hier liegen Sie richtig.

İndirim 20.11.2021 tarihine kadar geçerlidir



KLagenfurt'ta HİZMET VEREN
MAĞAZAMIZ YAPILAN GENEL TADİLATTAN
SONRA YENİDEN AÇILIYOR!

-25%

Tüm
yastıklarda
indirim var*

*İndirim özel siparişlerde de geçerlidir.
Devamlı düşük fiyatlı ürünlerde ve
promosyon ürünlerinde indirim
geçerli değildir.

-25%

Tüm
yataklarda
indirim var*

*İndirim özel siparişlerde de geçerlidir.
Devamlı düşük fiyatlı ürünlerde ve
promosyon ürünlerinde indirim
geçerli değildir.

-25%

Tüm
perdelerde
indirim var*

*İndirim özel siparişlerde de geçerlidir.
Devamlı düşük fiyatlı ürünlerde ve
promosyon ürünlerinde indirim
geçerli değildir.

REITER
QUALITÄT
seit 1953

**Pamuklu- saten
fermuarlı yatak
takımları**

%100 taranmış merserize pamuklu,
140 x 200 cm, 70 x 90 cm (Q30986)
39,99€ değil şimdi sadece 19,99€
140 x 220 cm, 70 x 90 cm (Q30987)
49,99€ değil şimdi sadece 24,99€

-50%

39,99

19,99

İYİ FİYAT

**Noel
dekorasyon çelengi**
Yaklaşık 45cm çapında (Q1063739)

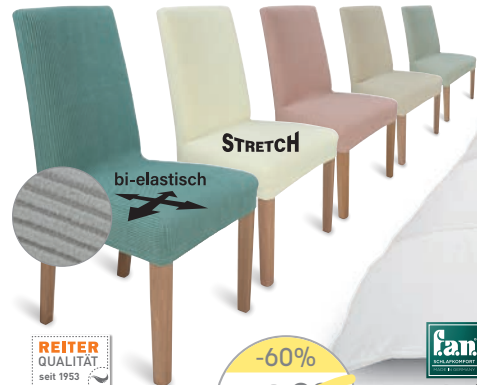
-50%

29,99

14,99

İYİ FİYAT

KUTLAMAYA HERKES KATILIYOR!



REITER
QUALITÄT
seit 1953

Koltuk kılıfları

%97 Polyester, %3 Elastan,
yaklaşık 65 cm yüksekliğinde,
45 cm derinliğinde
ve 40 cm genişliğinde (Q42001)

**Bakımı kolay
kadife kılıflar!**

-60%

19,99

7,99

İYİ FİYAT

fan

**Alerji battaniyesi
"Energy"**

Kılıfı: %100 Pamuklu
İç dolgusu: silikonlu markalı içi boş elyaf,
140 x 200 cm (Q2132101)

**Mükemmel
nemdüzenleyici!**



-49%

99,-

49,99

İYİ FİYAT

fan

**Alerji yastığı
"Energy"**

Kılıf: Markalı içi boş elyaf ile
kapitone %100 pamuk,
iç dolgusu: Fiber toprak,
70 x 90 cm (Q2132001)



-40%

49,99

29,99

İYİ FİYAT

ENTGELTUCHE EINSCHALTUNGILAN